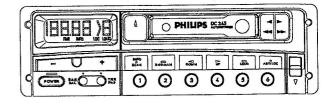
Cassette car radio 22DC315/02



22DC342/00 22DC345/02



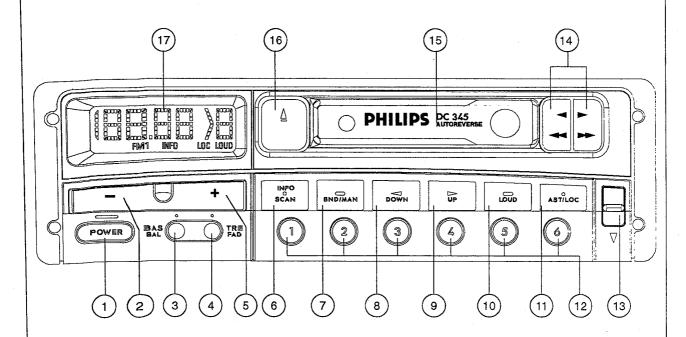
For repair information of the Cassette deck see Service Manual of Auto Cassette Deck CDS36 PR

12 V 🕀

Contents	 page
Controls	-2
Connections	-3
Technical data - Chips handling	-4
Servicing hints	-5-5a
Semiconductors - IC pinnings	-6-6a
Block diagram	-7-7a
DC voltages - Checks and adjustments	-8-8a
Tuner part 1 schematic diagram	-9-9a
Main PWB layout	-10-10a
Tuner part 2 schematic diagram	-11-11a
Sound Process part 1 schematic diagram	-12-12a
Sound Process part 2 schematic diagram	-13-13a
Power supply schematic diagram	-14-14a
Main PWB layout	-15-15a
Microcontroller part schematic diagram	-16-16a
Tape part schematic diagram	-17-17a
Power part schematic diagram	-18-18a
Exploded view / Mechanical partslist	-19-19a
Electrical partslist	-20-20a-21
Technician's remarks	-22

4822 725 24343

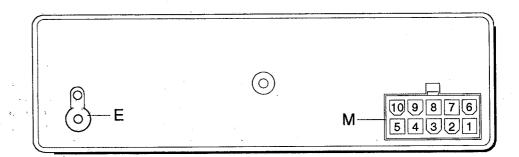
CONTROLS

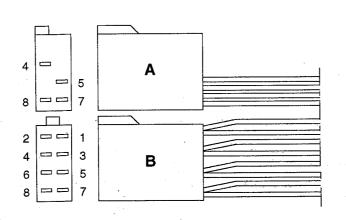


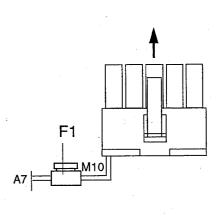
- 1 On / Off
- 2 Volume -
- 3 Bass / Balance
- 4 Treble
- 5 Volume +
- 6 Scan Presets / Info (DC315 and 345)
- 7 Band Selection / Manual Search Select
- 8 Search Down
- g Search Up
- 10 Loudness
- 11 Autostore / Local
- 12 Presets / Selection
- 13 Release Knob for detachable unit
- 14 Ffw / Frw Buttons

- 15 Cassette Opening + Flap
- 16 Eject / Reverse Button
- 17 Display

CONNECTIONS







A4 = M9	+12V Permanent
$\Delta 5 - M4$	Automatic Aerial

A7 = M10 + 12V Switched

A8 = M5 Ground

Power Supply

Yellow / Red

Blue

Red

Brown

Loudspeakers

B1 = M7 Rear Right+

B2 = M8 Rear Right -

B3 = M3Front Right+

Front Right-B4 = M7

B5 = M1Front Left+

B6 = M2Front Left-

B7 = M2Rear Left+

B8 = M6Rear Left - Blue

Blue / Black

Grey.

Grey / Black

Green

Green / Black

Brown

Brown / Black

E Aerial Plug F1 Fuse

Din 41585

F1: Fuse / 5A

TECHNICAL DATA

GENERAL

Power supply **Dimensions**

:14.4V DC

:180x150x51 mm

CASSETTE Cassette mechanism

Number of tracks Tape speed

Wow and flutter

Crosstalk

:CDS 36 PR

:2x2

:4.75 cm/sec :≤ 0.35% (+10° to +45°)

:≥ 21dB

RADIO

LW MW

: 531-1629 KHz* FM IF-AM

IF-FM

Sensivity 26dB S/N

Limitation α-3dB

: 144-288 KHz*

: 87.5-108 MHz : 450 KHz / 10.7 MHz*

: 10.7 MHz / 72.2 MHz : 24 µV (LW)*

: 18 μV (MW)*

:3,5 µV (FM) : 3 to 15 μ V

AMPLIFIER

Output power Loudness

Treeble control Bass control

Balance control Fader

Mute

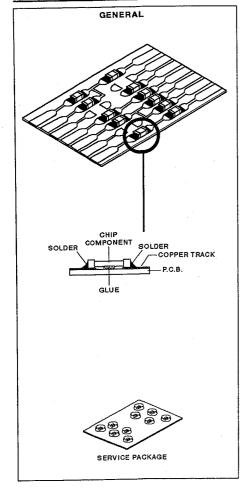
 $:4x5W / 4\Omega (D = 10\%)$

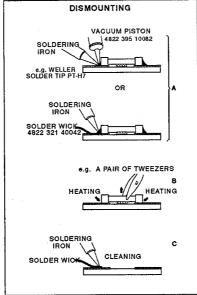
:+7dB ± 2dB at 60Hz :+10/-10 ± 2dB at 10kHz $:+12/-12 \pm 2dB$ at 60Hz

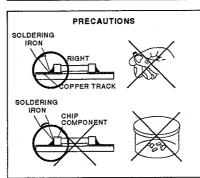
:>12dB :>12dB :-70dB

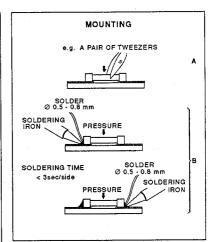
(* Exept 22DC315)

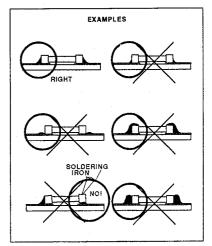
HANDLING CHIP COMPONENTS



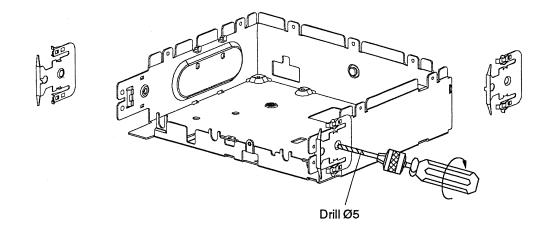








LOCKING SPRING REMOVAL



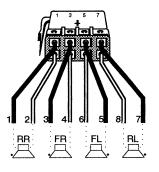
If a Mounting Spring needs to be changed, you have to first eliminate the fastening by drilling it out with a Ø5mm hand-drill

For the fixing of the new one, use a counter-sunk screw Ø3mm, length 5 or 6mm and an M3 nut

LOUDSPEAKERS CONNECTION

4 Loudspeakers

4X4.5W



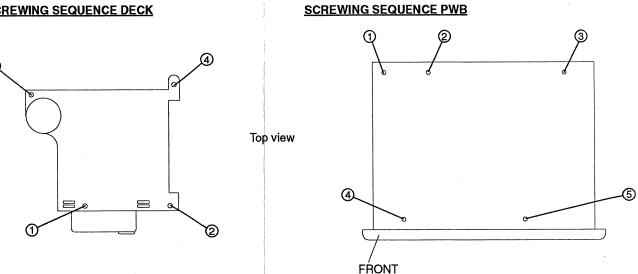
ESD



WARNING

All ICs and many other semi-conductors are susceptible to electrostatic discharges (ESD). Careless handling during repair can reduce life

When repairing, make sure that you are connected with the same potential as the mass of the set via a wrist wrap with resistance. Keep components and tools also at this potential.

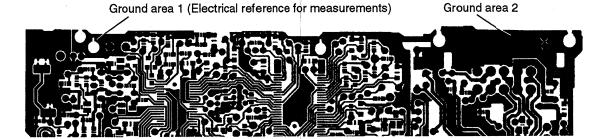


REMOVING THE PWB

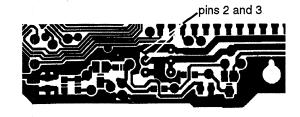
- 1) Disconnect all the cables and flex foils, and disengage the lamp from the light box of the LCD
- 2) Remove the front
- 3) Remove the deck (see screwing sequence)
- 4) Disengage the lamps from the metal frame
- 5) Remove the transparent LED
- 6)Remove the bracket of the power IC
- 7) remove the antenna plug bracket
- Now you can remove the PWB (see screwing sequence)

CONNECTING THE PWB FOR MEASUREMENTS ON THE COPPER SIDE.

- 1) Connect a wire (by soldering) between ground areas 1 and 2.
- 2) Short circuit the pins 2 and 3 of the detection switch.
- 3) Reconnect the flat foils of the front and the supply cable. Also reconnect the tape deck.



Main PWB copper side



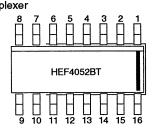
INTEGRATED CIRCUITS

TDA1579T Decoder for traffic warning radio transmissions

SYMBOL	PIN	DESCRIPTION	
SK	1	SK indicator	
DKout	2	DK output current	
SKout	3	SK output current	1
τΒΚ	4	tirne delay BK	2
V _{5BK}	5	filter output BK	3 7
V _{6BK}	6	filter input BK	
V _P	7	supply voltage	4 🗀
V _P /2	8	half supply voltage	5 🗀
V _{9SK}	9	SK detector output	☐ 6 ☐ ☐
n.c.	10	not connected	7
n.c.	11	not connected	8 🗔
V _{12SK}	12	57kHz band pass filter	9 🗀
V _{AGC}	13	AGC	10
114	14	prestage biasing current	
V _{MPX}	15	MPX input	
V _{16DK}	16	filter input DK	
V _{17DK}	17	filter output DK	
τDK	18	time delay DK	
l ₁₉	19	reference current for BK, DK detector	

HEF4052BT Dual 4 channel analogue multi/demultiplexer

HEF4052	BID	jai 4 channei analogue multi/dem
SYMBOL	PIN	DESCRIPTION
Y _{OB}	1	independant input/output 0B
Y _{2B}	2	independant input/output 2 _B
Z _B	3	common input/output B
Y _{3B}	4	independant input/output 3 _B
Y _{1B}	5	independant input/output 1 _B
E	6	enable input (active LOW)
VEE	7	ground
V _{SS}	8	ground
A ₁	9	address input 1
A ₀	10	address input 0
Y _{3A}	11	independant input/output 3 _A
YOA	12	independant input/output 0A
Z _A	13	common input/output A
Y _{1A}	14	independant input/output 1 _A
Y _{2A}	15	independant input/output 2 _A
V _{DD}	16	supply



____20

19

17

16

15 14 13

12

TDA1579T

FUNCTION TABLE

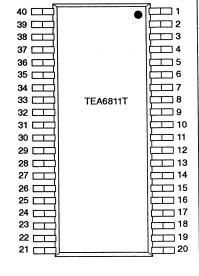
ONOTION IABLE						
	inputs		channel			
Ē	E A ₁ A ₀		ON			
L	L	L	Y _{OA} -Z _A ; Y _{OB} -Z _B			
L	L	Н	Y _{1A} -Z _A ; Y _{1B} -Z _B			
L	Н	L	Y _{2A} -Z _A ; Y _{2B} -Z _B			
L	Н	Н	Y _{3A} -Z _A ; Y _{3B} -Z _B			
H	Х	Х	none			

TEA6821T

SYMBOL	PIN	DESCRIPTION	SYMBOL	PIN	DESCRIPTION
QDET1	1	demodulator tank	FMIFAMPOUT	29	FM-IF amplifier output
QDET2	2	demodulator tank	AFGND	30	AF ground
TSWITCH	3	time switch	DEEMPHR	31	de-emphasis capacitor right
GND	4	analog ground	DEEMPHL	32	de-emphasis capacitor left
VPS	5	5 V supply voltage	AMIF2IN1	33	AM IF2 input1
HFBUS1	6	HF bus, pull-up to 5 V	AMIF2IN2	34	AM IF2 input2
HDBUS2	7	HF bus, pull-up to 5 V	FMIN2	35	FM limiter input
XTAL1	8	crystal oscillator	DCFEED	36	DC feed FM limiter
XTAL2	9	crystal oscillator	FMIN1	37	FM limiter input
F _{REFP}	10	PLL reference frequency	LEVELADJ	38	level adjust
F _{REFN}	11	PLL reference frequency	C _{AFC}	39	AFC capacitor
I _{REF}	12	reference current	MPBUF	40	multipath buffer time constant
FMIF1IN1	13	70 MHz FM-IF input	OUTLEFT	41	AF output left
FMIF1IN2	14	70 MHz FM-IF input	FMSTOP	42	FMSTOP adjust
TSDR	15	time constant for SDR	RDS/AMSTOP	43	MPX for RDS/AMSTOP adjust
TSDS	16	time constant for SDS	OUTRIGHT	44	AF output right
V _{SDS}	17	SDS control voltage	MPXIN	45	stereo decoder MPX input
V _{SDR}	18	SDR control voltage	IACIN	46	IAC input
FMIF2OUT1	19	FM mixer output	MPXOUT	47	FM demodulator MPX output
FMIF2OUT2	20	FM mixer output	AMAFOUT	48	AM demodulator AF output
V _{REF}	21	reference voltage	V _{MUTAML}	49	mute voltage / AM level
AMIF2OUT1	22	AM mixer output	LEVELUNWEIG	50	level unweighted
AMIF2OUT2	23	AM mixer output	IACCONTR	51	IAC control voltage
FMAMDEC	24	FM/AM 10.7 MHz decoupling	V _{PDIG}	52	V _P digital
PHASEDET	25	phase detector	SDA	53	SDA, pull-up to 5 V
PILDET	26	pilot detector	SCL	54	SCL, pull-up to 5 V
FMAM10.7	27	FM/AM 10.7 MHz input	BUSGND	55	bus ground

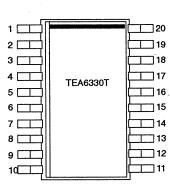
TEA6811 IC91 RF IC

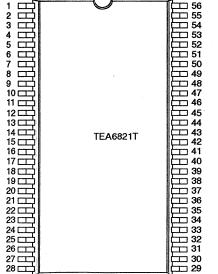
SYMBOL	PIN	DESCRIPTION	SYMBOL	PIN	DESCRIPTION
GNDANF	1	analog ground 5 V	GNDAMM	21	ground AMMIXER
VCCANF	2	analog supply 5 V	AMPREO	22	AMPREAMP output
LCKDET	3	lock detector flag	NC	23	
SDA	4	I2C bus data	AMSBI	24	AM feedback switch SB1
SCL	5	I2C bus clock	AMSBII	25	AM feedback switch SB2
FREFN	6	ref frequency from I2C N-terminal	AMPREI	26	AMPREAMP input
FREFP	7	ref frequency from I2C P-terminal	AMCAGC	27	AM AGC capacitor
GNDDIF	8	digital ground	AMCPRE	28	AM preamp decoupling capacitor
VCCDIF	9	digital supply 5 V	GNDRF	29	RF ground
NC	10		FMRFIP	30	FM MIXER inputs RF
FMIFON	11	outputs of FM-mixer of	FMRFIN	31	FINI WINER INPUTS HE
FMIFOP	12	first IF (72.2 MHz)	IPIDIO	32	pin diode drive
VCCE	13	analog supply 8.5 V	FMAGC	33	FM AGC integrating capacitor
GNDE	14	analog ground 8.5 V	REFAGC	34	FM AGC reference voltage
AMMOP	15	outputs of AMMIXER	OSCFDB	35	oscillator FEEDBACK input
AMMON	16	of first IF (10.7 MHz)	GNDOSC	36	oscillator ground
NC	17		OSCTNK	37	oscillator tank output
AMMIN	18	AMMIXER input RF	VCCOSC	38	supply voltage VCO
VREF	19	reference voltage from AMBANDGAP	VTUNE	39	tuning voltage
NC	20		CHPOUT	40	charge pump output

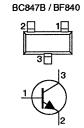


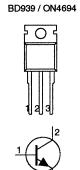
TEA6330T Sound FAder Control circuit (SOFAC)

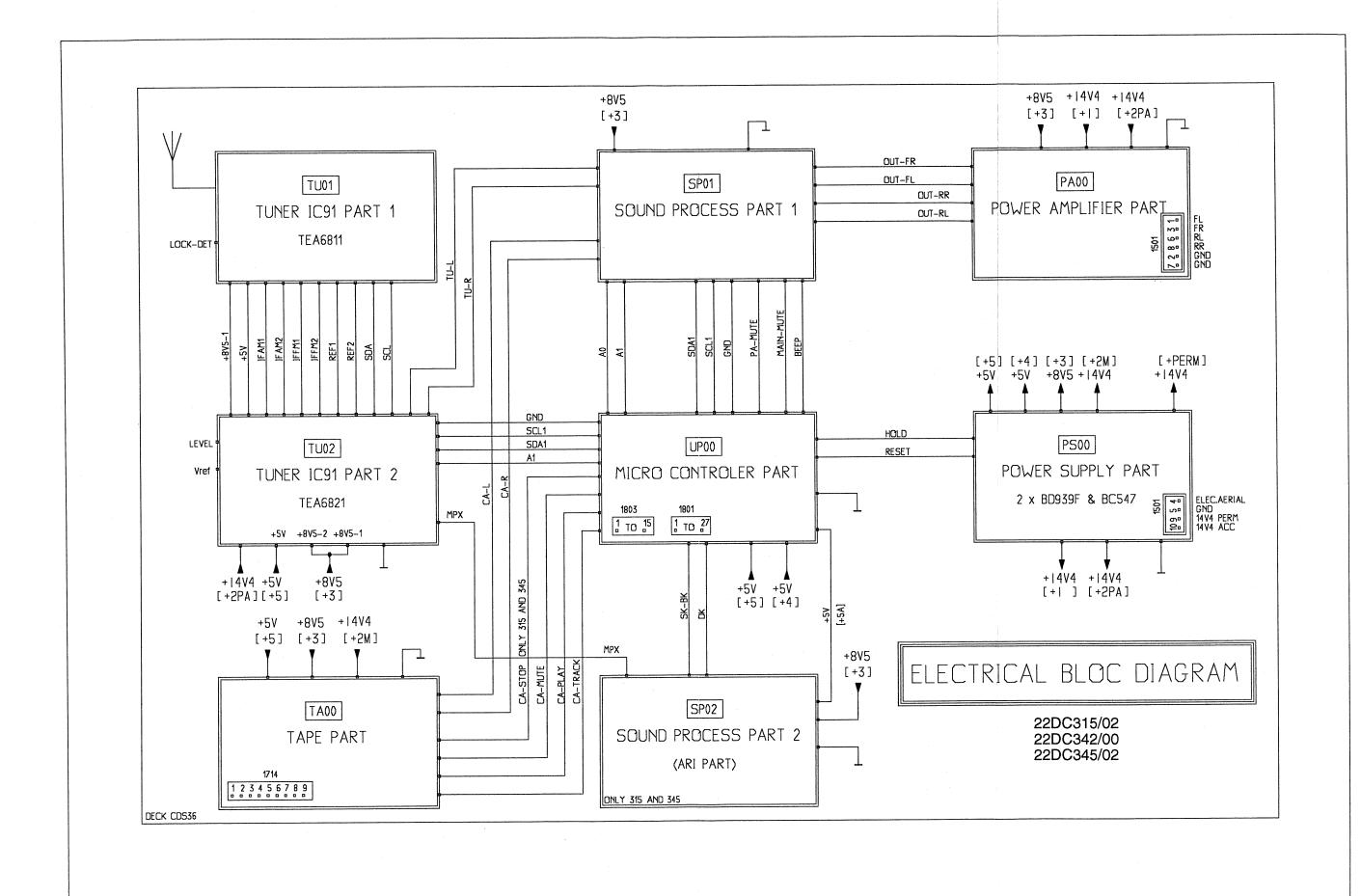
SYMBOL	PIN	DESCRIPTION
C _{PS}	1	filtering capacitor for power supply
IN-R	2	audio input signal RIGHT
GND1	3	analog ground (0 V)
C _{BR1}	4	capacitor for bass control RIGHTand signal to equalizer
C _{BR2}	5	capacitor for bass control RIGHT
CTR	6	capacitor for treble control RIGHT, input signal for equalizer RIGHT
QRR	7	right audio output signal of rear channel
QRF	8	right audio output signal of front channel
MUTE	9	input to set mute externally
GND2	10	digital ground (0 V) for bus control
SCL	11	clock signal of I ² C-bus
SDA	12	data signal of I ² C-bus
QLF	13	left audio output signal of front channel
QLR	14	left audio output signal of rear channel
C _{TL}	15	capacitor for treble control LEFT, input signal for equalizer LEFT
C _{BL2}	16	capacitor for bass control LEFT
C _{BL1}	17	capacitor for bass control LEFT and signal to equalizer
Vp	18	+8.5 V supply voltage
IN-L	19	audio input signal LEFT
V _{ref}	20	reference voltage output (V _p /2)











DC VOLTAGES 7402 TDA7374V 7202 TEA6811V 21 = GND 1 = GND 9 = GND 1 = 7.0 V10 = N.C. 2 = 3.0 V22 = 1.8 V2 = 7.0 V11 =0.7 V 3 = 4.9 V23 = GND 3 = 14.4 V4 = 5.1 V SDA 24 = 0.1 V4 = 0.7 V 12 =0.7 V 5 = 5.1 V SCL 5 = 0.7 V25 = 0.2 V13 = 14.4 V26 = 2.8 V 27 = 0.1 V 6 = 5.0 V6 = 0.7 V14 = 7.0 V7 = 4.9 V15 = 7.0 V7 = 6.6 V8 = GND 28 = 0.1 V8 = Earth 9 = 5.2 V29 = GND 10 = GND 30 = 3.1 V11 = 8.5 V31 = 3.1 V7602 HEF 4052BT 12 = 8.5 V32 = 0.0 V13 =8.5 V 33 = 4.2 V1 = 3.4 V9 = 0.0 V14 = GND 34 = 4.2 V10 = 0.0 V2 = 5.5 V15 = 8.4 V35 = 2.6 V3 = 3.4 V11 = 3.4 V16 = 8.4 V36 = GND 4 = 3.4 V12 = 3.5 V17 = GND 37 = 6.2 V5 = 3.8 V13 = 3.4 V18 = 0.1 V38 = 8.4 V6 = GND14 = 3.9 V19 = 0.0 V39 = 3.0 V7 = GND15 = 5.5 V20 = GND 40 = 3.0 V8 = GND 16 = 7.7 V7300 TEA6821T/V2 7605 TEA 6330 1 = 4.0 V29 = 6.2 V2 = 4.0 V11 = 5.1 V SCL 12 = 5.1 V SDA 30 = 1.8 V1 = 7.7 V3 = 0.8 V31 = 2.3 V2 = 3.8 V4 = GND32 = 2.3 V3 = GND13 = 3.9 V5 = 5.0 V33 = 0.7 V4 = 3.9 V14 = 3.9 V6 = 5.0 V SDA 34 = 1.0 V 5 = 3.9 V15 = 3.9 V35 = 2.7 V 37 = 2.7 V 7 = 5.0 V SCL 6 = 3.9 V16 = 3.9 V $8 = 61.5 \, \text{MHz}$ 7 = 3.9 V17 = 3.9 V $9 = 61.5 \, \text{MHz}$ 37 = 2.7 V8 = 3.9 V18 = 7.7 V10 = 5.0 V38 = 1.7 V9 = 7.7 V19 = 3.9 V11 = 4.9 V 39 = 3.3 V10 = GND 20 = 3.9 V12 = 4.2 V40 = 0.7 V13 =2.3 V 41 = 3.5 V14 = 2.3 V42 = 1.9 V15 = N.C.43 = 3.0 V16 = 5.0 V44 = 3.4 V17 = 2.5 V45 = 2.8 V18 = 1.4 V 46 = 3.2 V19 = 8.4 V 47 = 3.2 V20 = 8.4 V48 = 4.5 V21 = 5.0 V49 = 5.0 V50 = 5.2 V 51 = 4.9 V 22 = 8.5 V23 = 8.5 V24 = 3.0 V52 = 5.1 V25 = 4.7 V53 = 5.1 V26 = 2.7 V54 = 5.1 V27 = 2.9 V55 = GND 28 = 8.5 V56 = 8.5 V7401 HEF 4052BT 9 = GND 1 = 3.9 V2 = GND10 = 6.4 V3 = 3.9 V11 = GND 4 = GND12 = 3.9 V13 = 3.9 V5 = 3.9 V6 = GND14 = 3.9 V7 = GND15 = GND 8 = GND 16 = 7.7 V

CHECK AND ALIGNMENT

Check	SK	$ \textcircled{\mathscr{E}} \rightarrow$			Setting of controls	0	0	6.0	
Demodulated		98 MHz 1 mV Δf=22.5 KHz f mod = 1 KHz				8 210 m	V ± 40 mV		
FM levels	FM	98 MHz 1 mV Δf = 6.75 KHz f mod = 19 KHz	z (B)			8 60 mV	V ± 10 mV		
		98 MHz 1 m\ Δf = 3.75 KH f mod = 57 KH	z			(8) 30 m ¹	V ± 10 mV		
Demodulated AM level (Only 342 and 345)	MW	1053 KHz 1 m\ 1 KHz, 30% AM	Ý A			250 mV ≤	7 9 ≤ 350 mV		
VC FM	FM		B	87.5 MHz 108 MHz		10 > 1. 10 < 5.			
	LW			144 KHz		10 > 1.	2 V		
VC AM (Only 342 and 345)	MW		A	1611 KHz	•	√ √ √ 7 .	0 V		
FM Mute	FM	93 MHz 1mV				\$\hat{6}\ 0	dB (775 mV)		
1 W Wato		No signal	(B)			\$ 6 <	:-10 dB		
0 Discriminator						4 3.4 V	± 400 mV		
Reference oscillator					-	\times	MHz ± 3kHz		
frenquencies						\times	z ± 0.5% z ± 0.5%		
Alignment	SK			$ \Diamond $		\bigcirc	0	7 0	
	FM		lz 20μV signal	B	88 MHz	5201	1.35	V ± 50 m	
	FM	93 MH no AF	z <20 μV signal	B	93 MHz	5209 5210	Max DC vo		
	FM	93 MH no AF	lz 20μV signal	B	93 MHz	5208	Max DC vo		
	AM (Only 342 and	70	3 KHz)μV z 30%	(A)	1053 KHz	5301	Max DC vo		

22DC315/02 22DC342/00 22DC345/02

(5) (6) 0 dB (775 mV)

(5) (6) -3 dB

3321

 $\langle B \rangle$

98 MHz 1 mV Δf=22.5 KHz

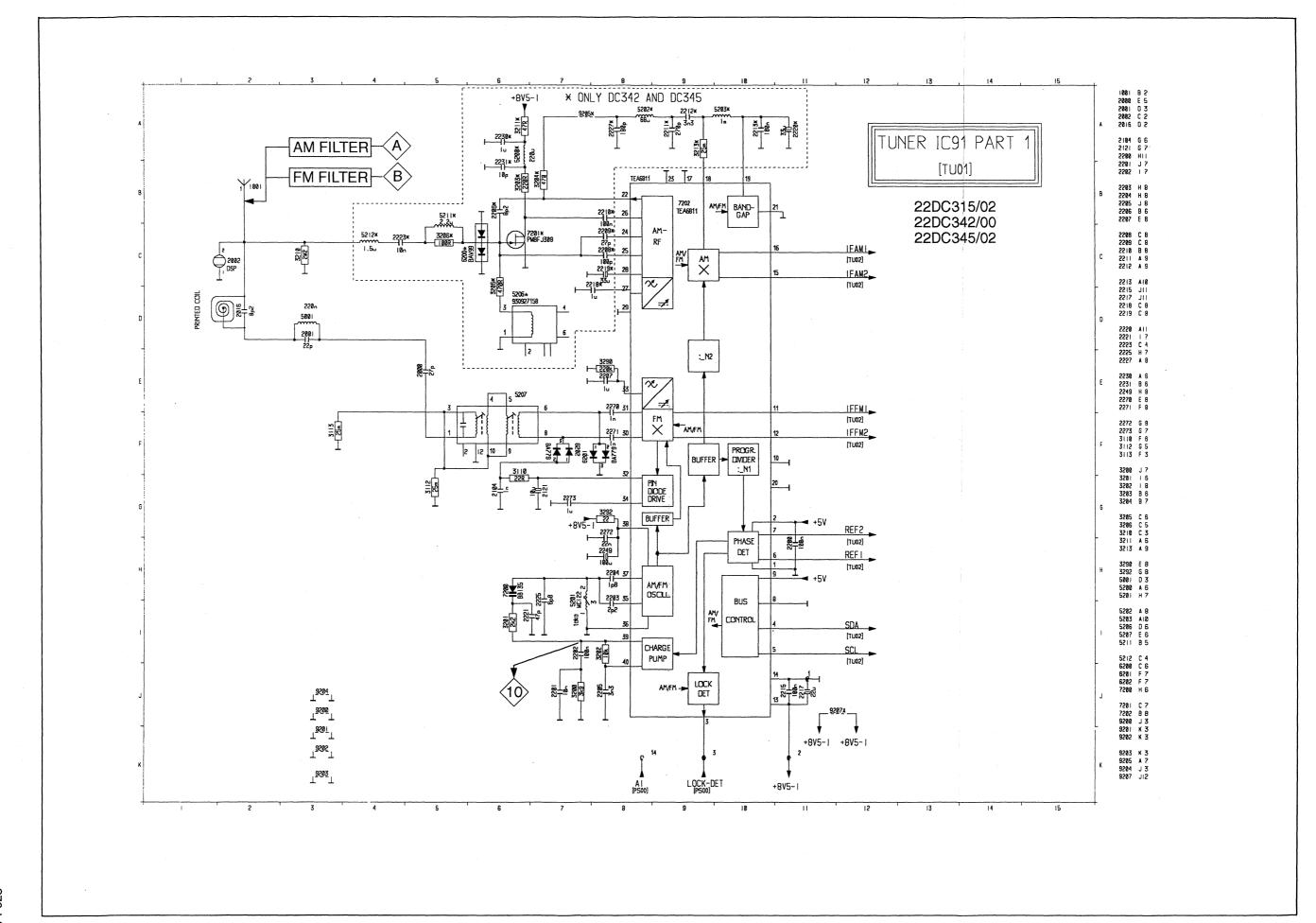
 $f \mod = 1 \text{ KHz}$

98 MHz 6 μV

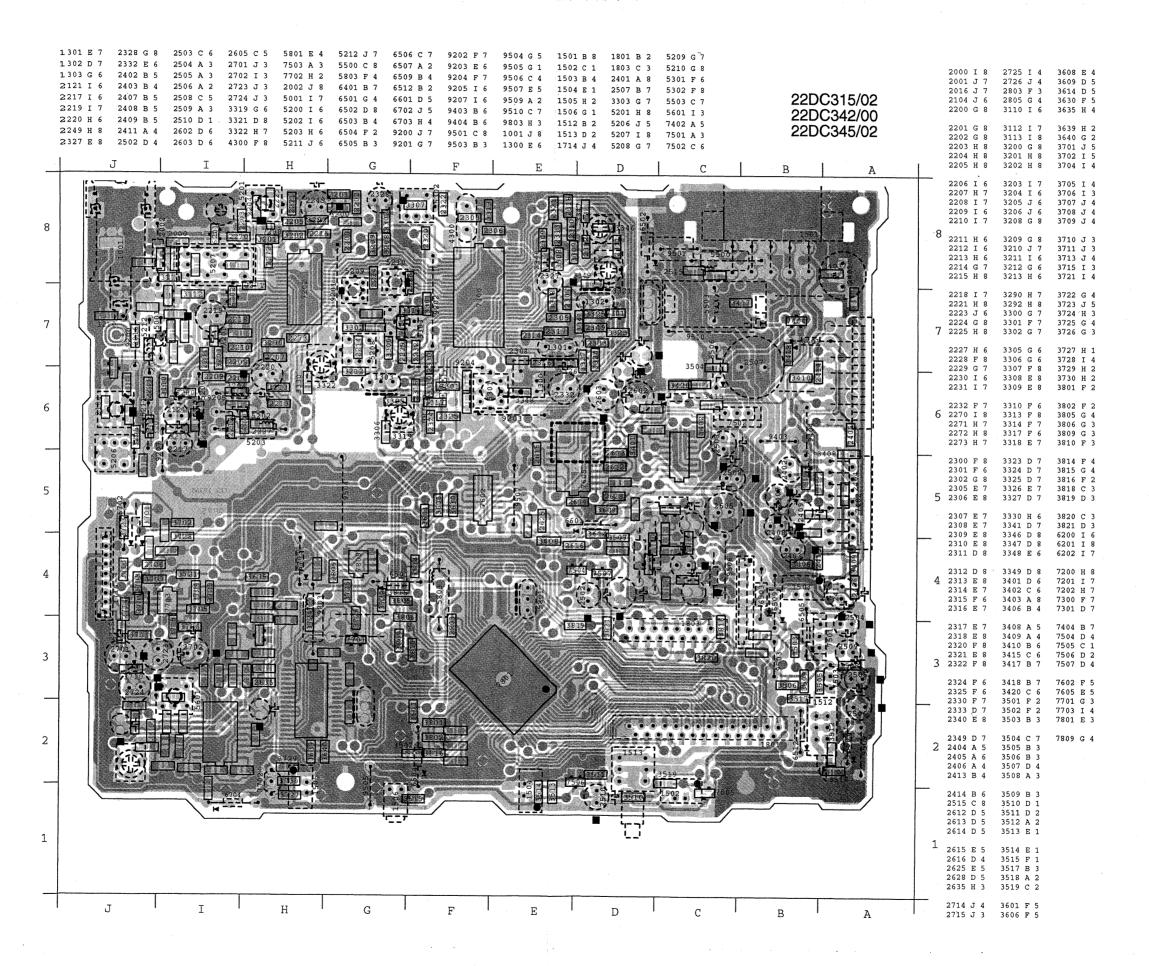
Δf=22.5 KHz $f \mod = 1 \text{ KHz}$

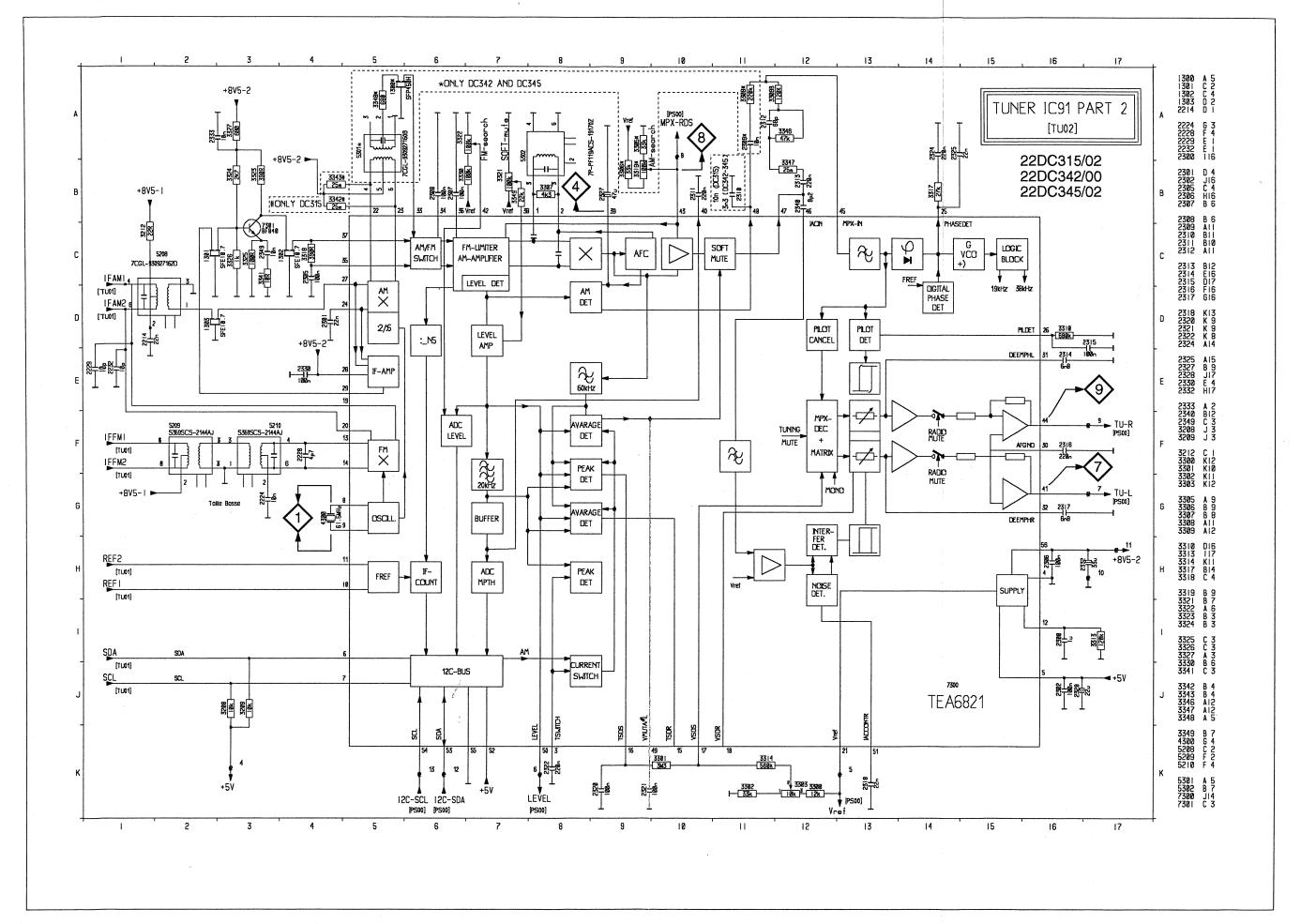
FM

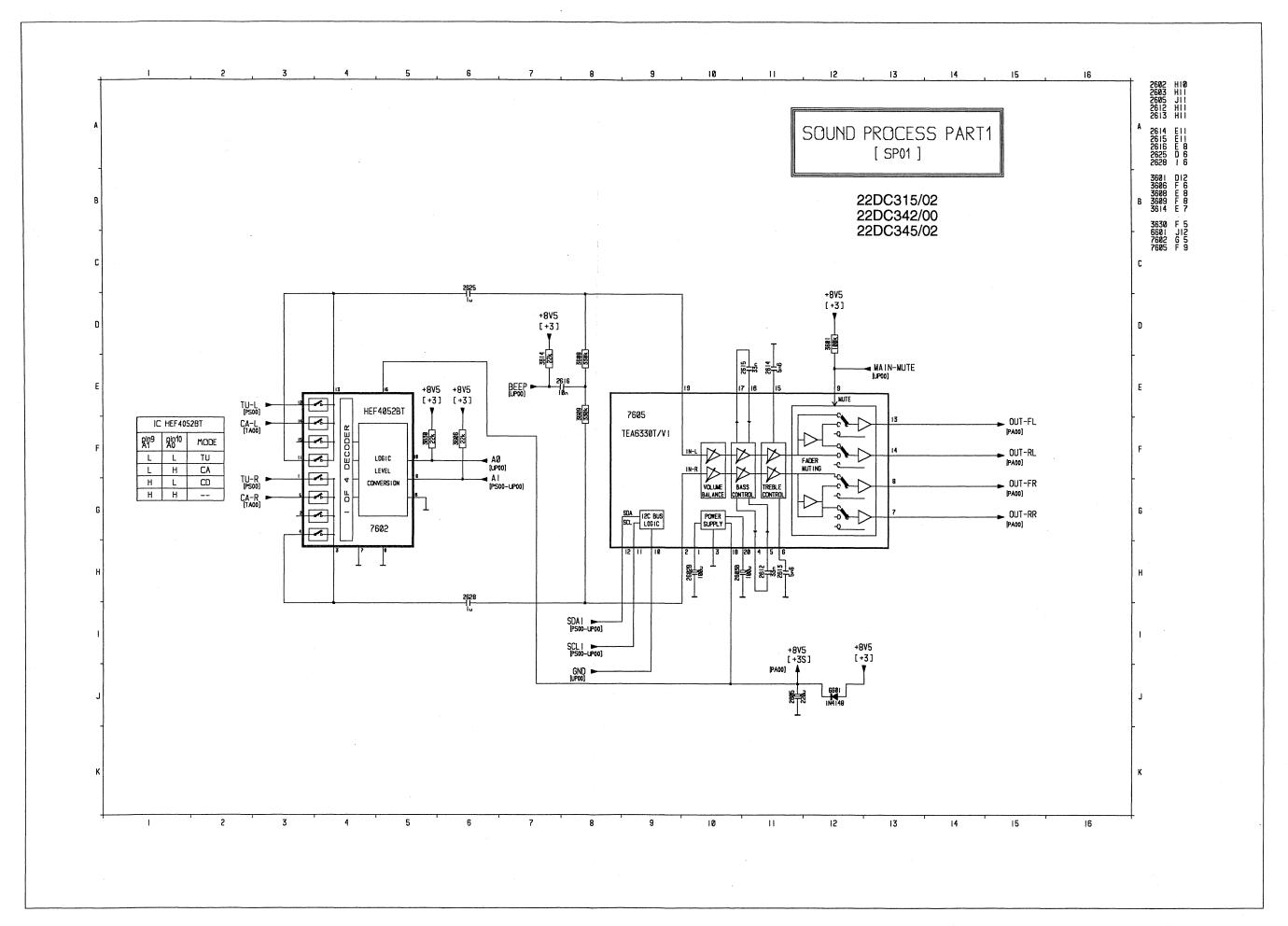
Audio limiting

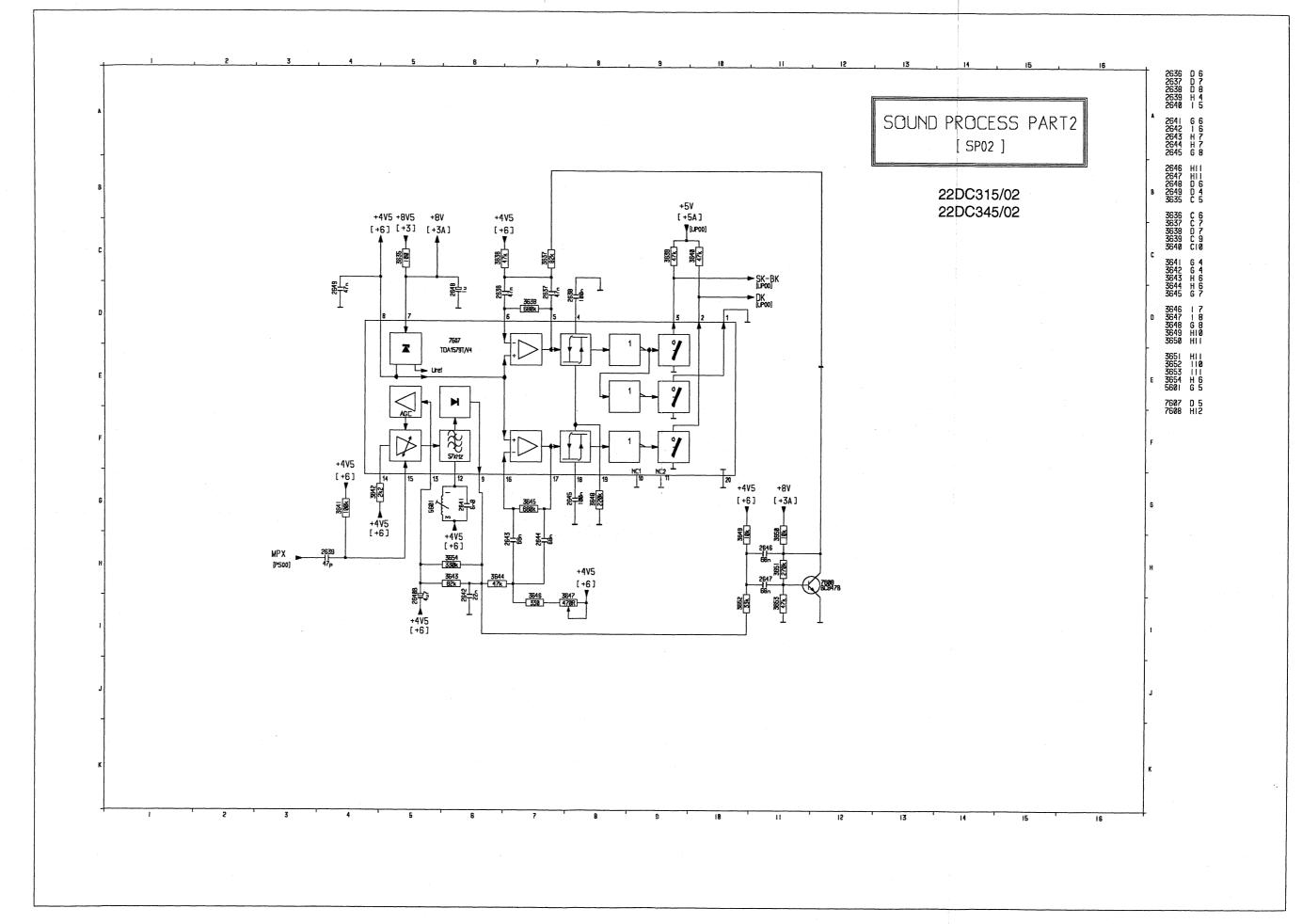


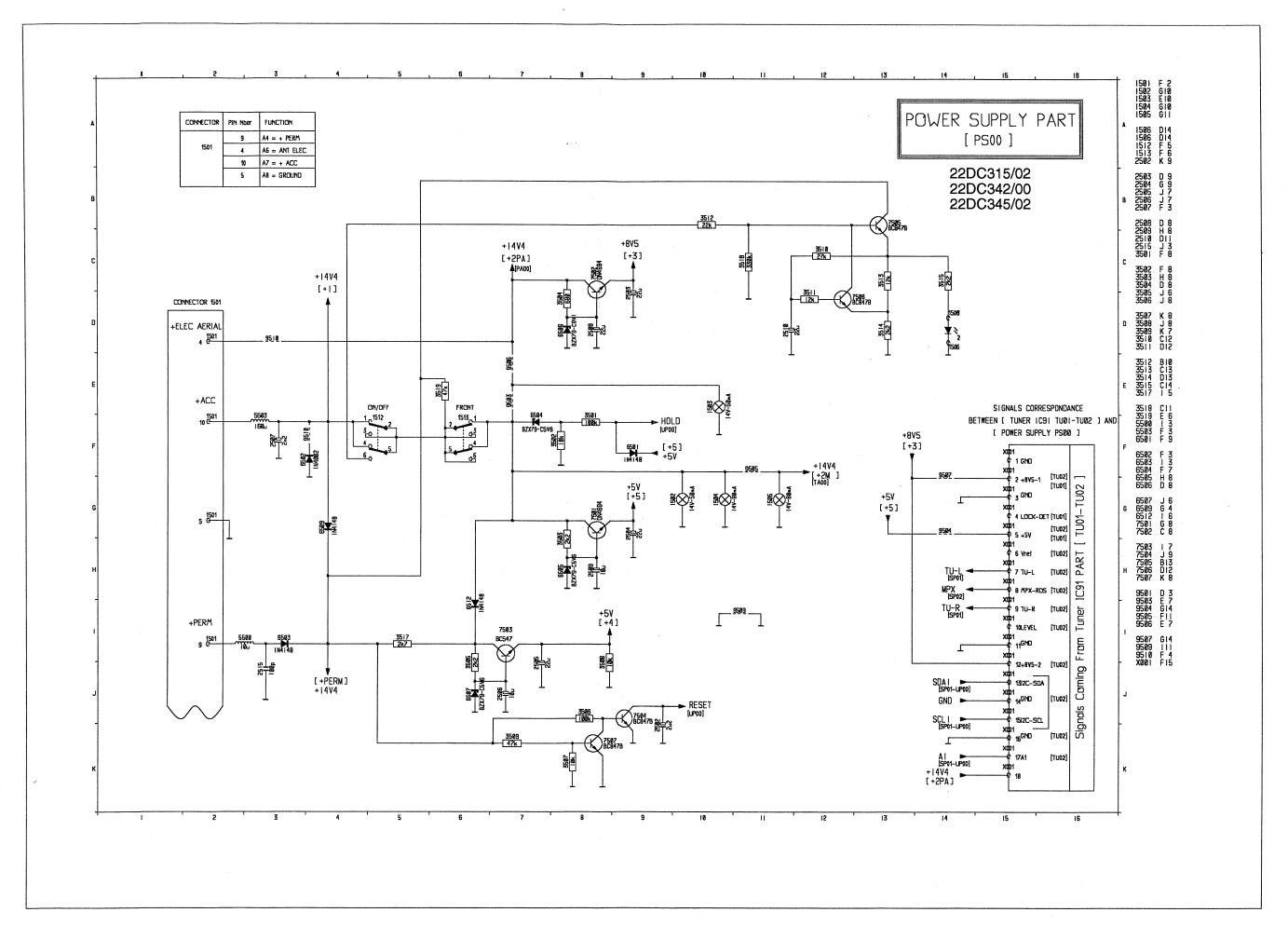
9

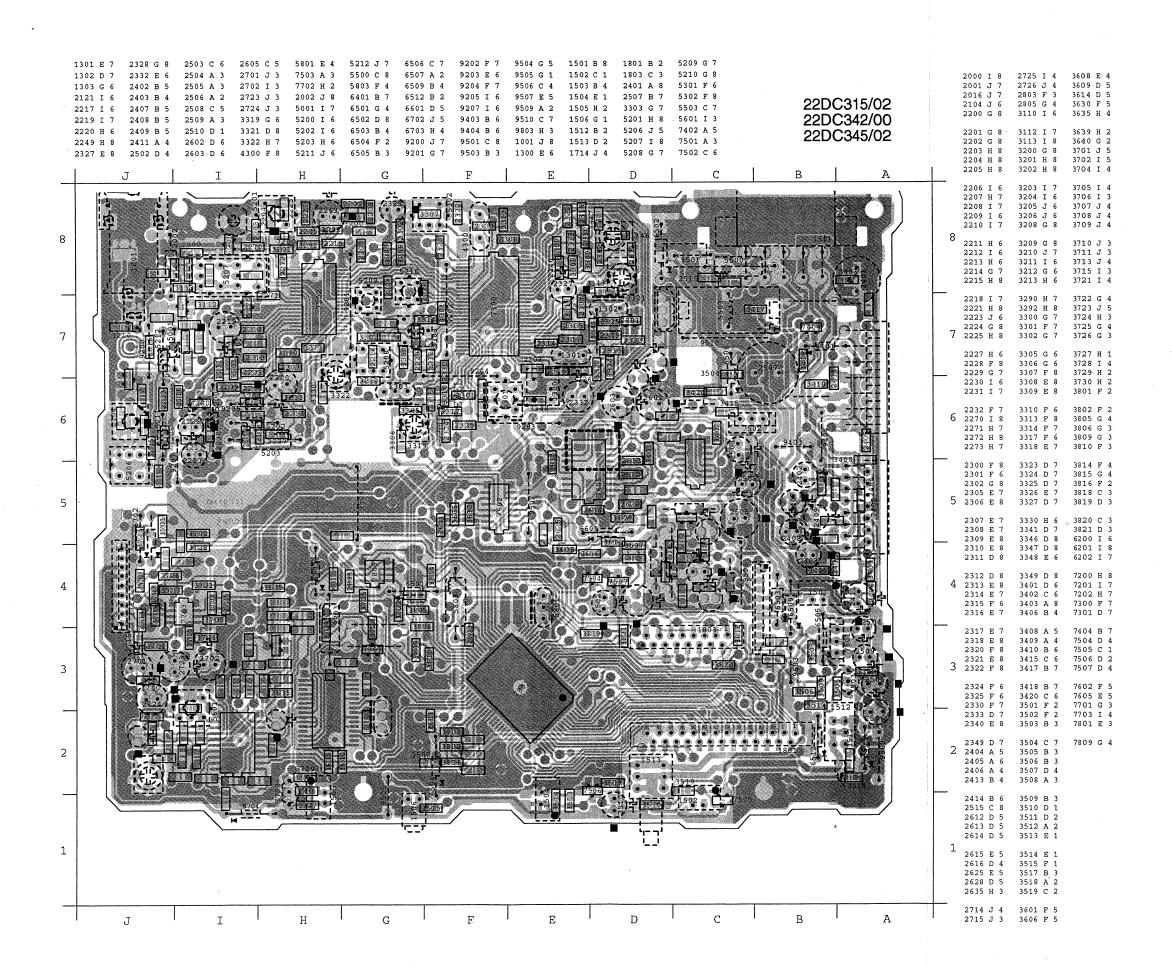


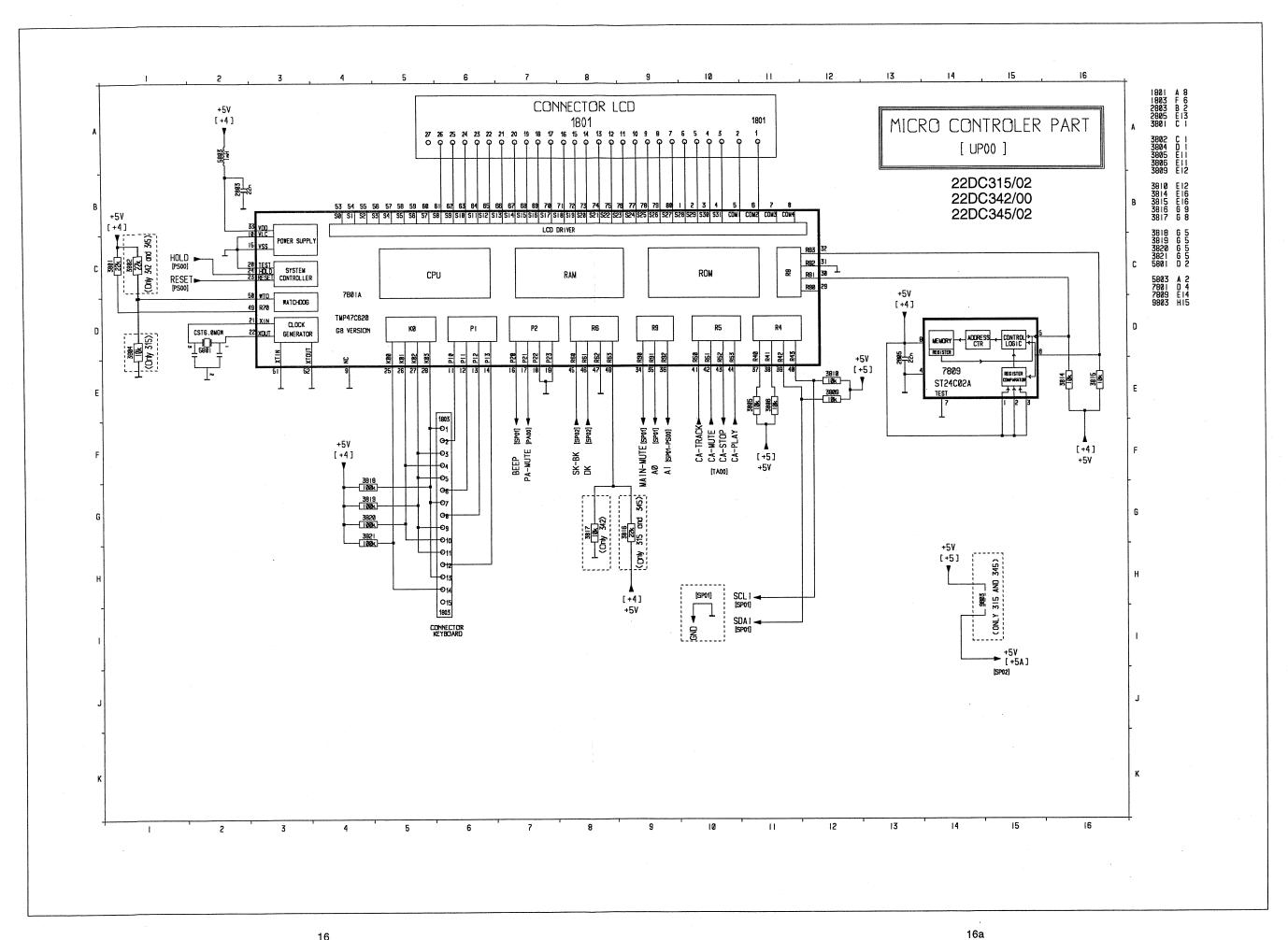


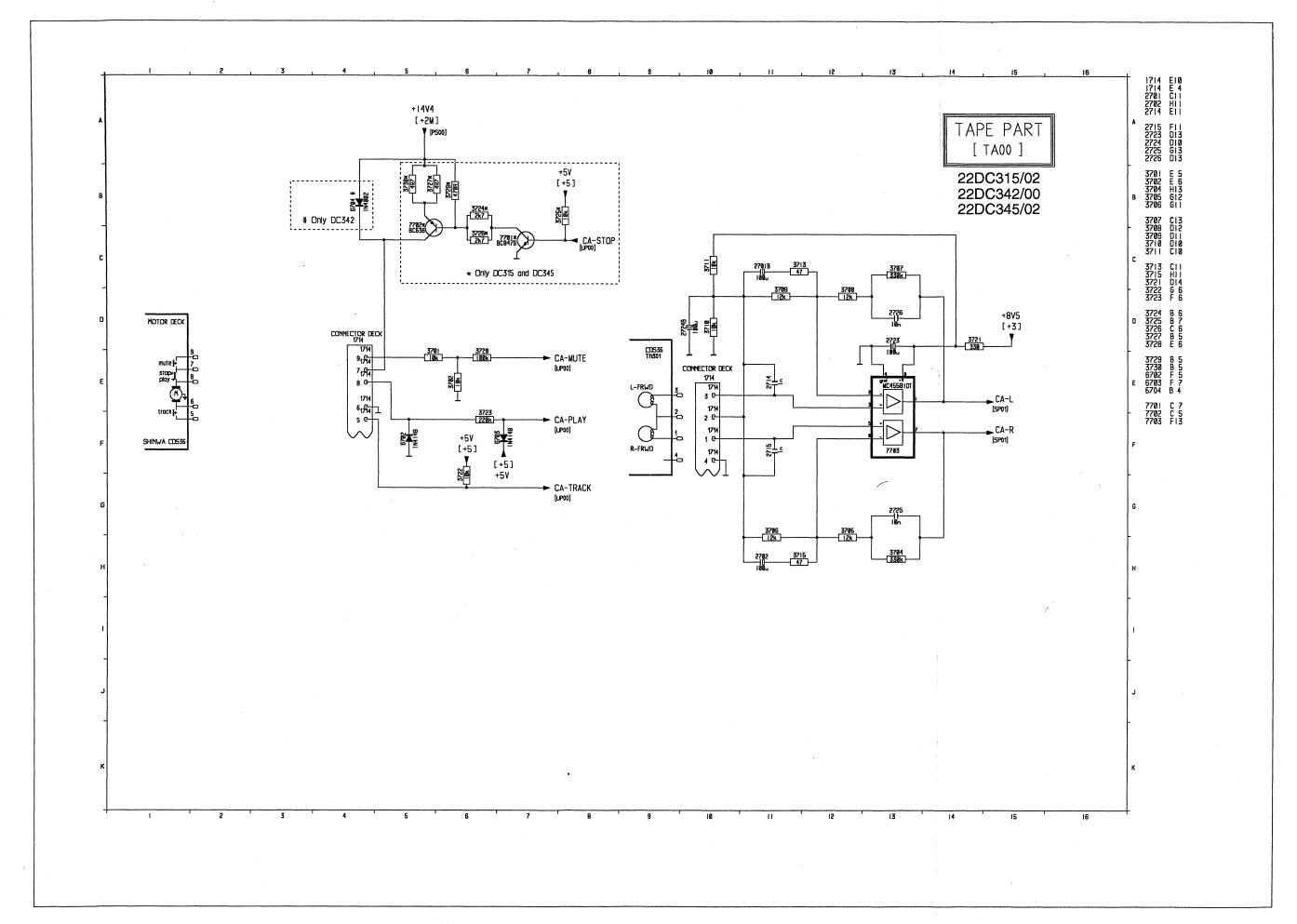


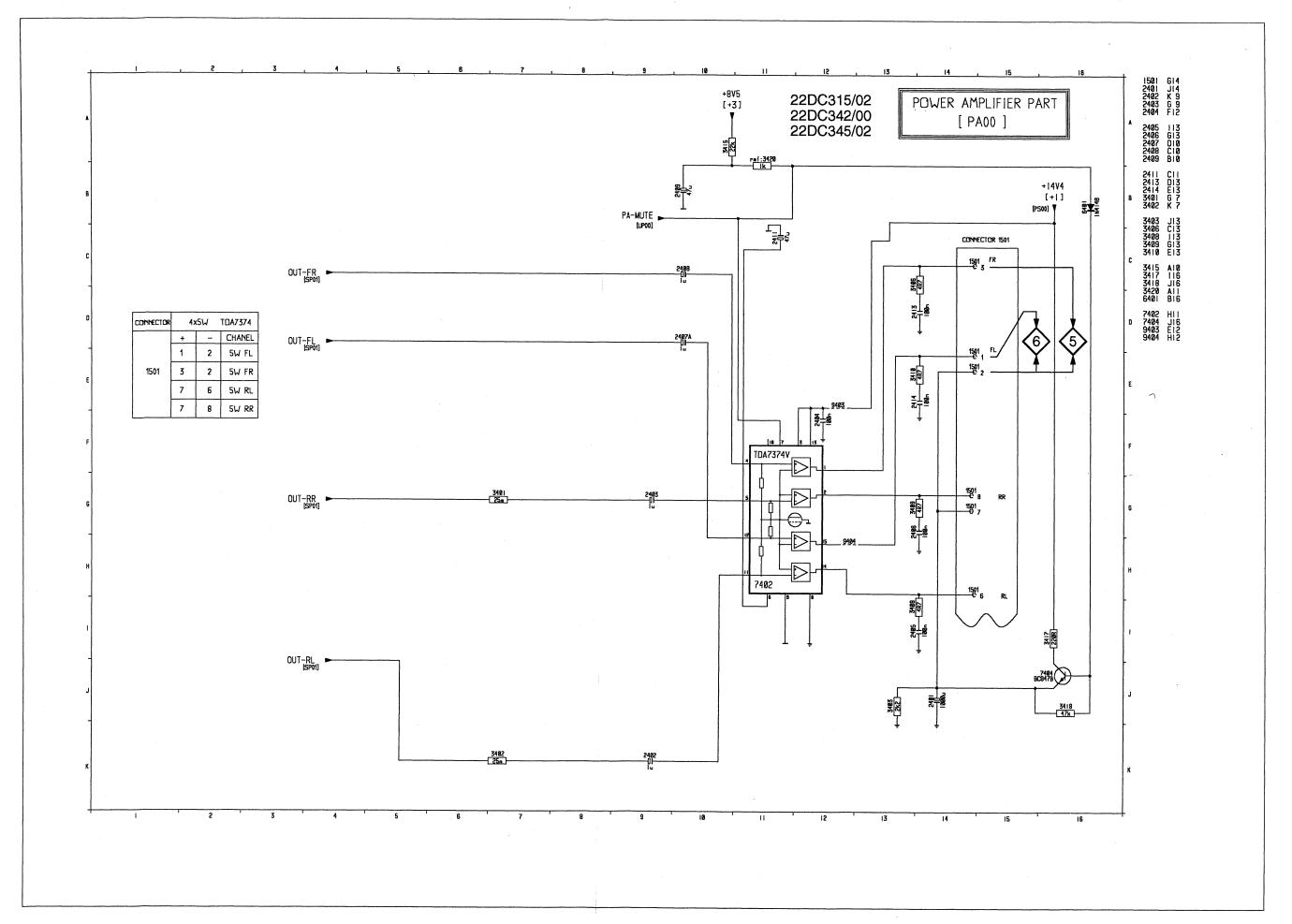


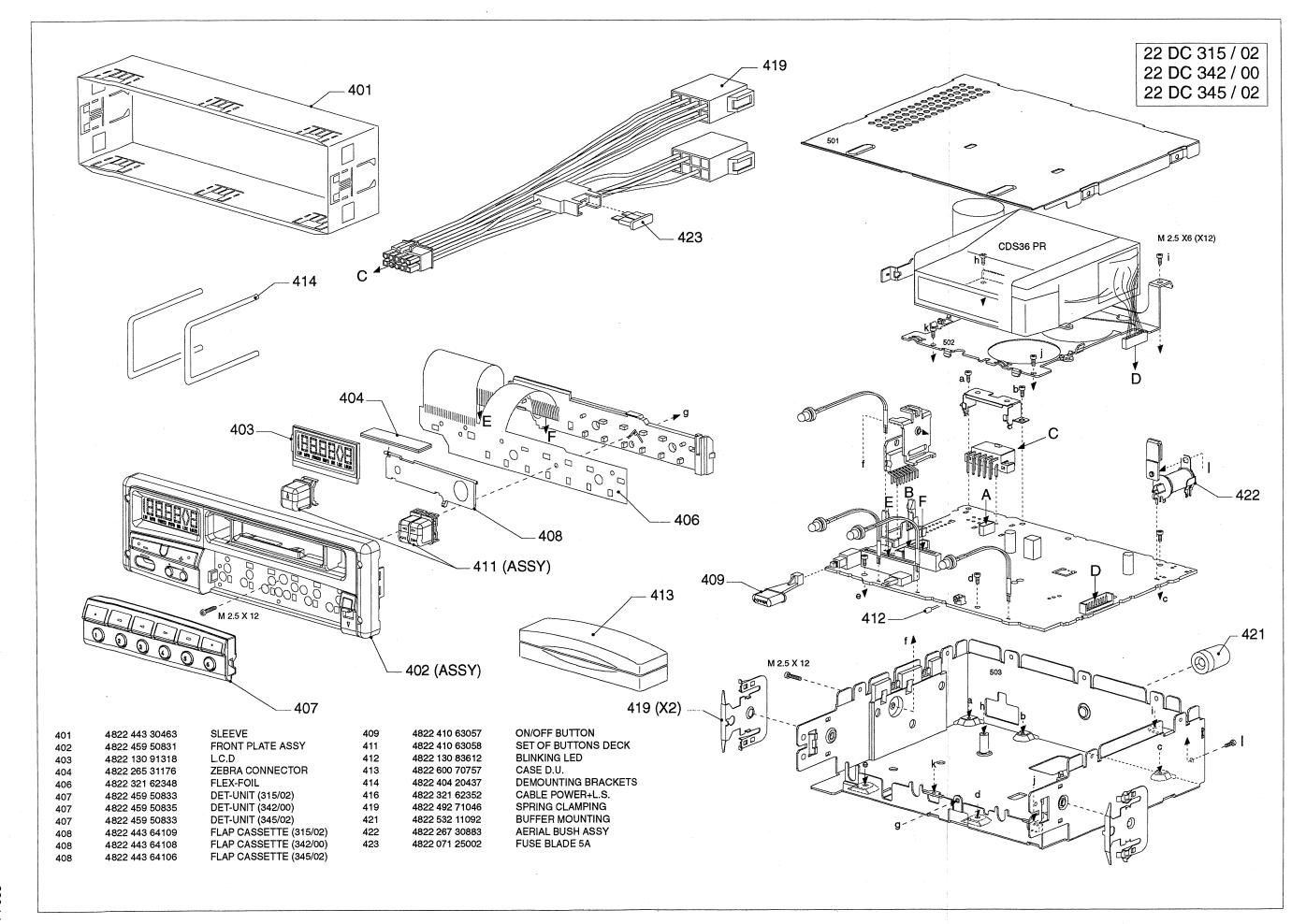












34
7 9
8
\mathbf{Z}

Miscell	aneous		11-		
1300	4822 242 81503	SFP450H	2305	4822 122 33496	100NF10%X7R 63V
1301	4822 242 73779	SFE10,7MS3-K18-A	2306	4822 122 33496	100NF10%X7R 63V
1302	4822 242 73779	SFE10,7MS3-K18-A	2307	4822 122 33496	100NF10%X7R 63V
1303	4822 242 73779	SFE10,7MS3-K18-A	2308	4822 122 33496	100NF10%X7R 63V
1501	4822 265 41379	10P	2309	5322 122 34098	10NF10%X7R 63V
1502	4822 134 41174	50MA 14V T1.25	2310	5322 122 34098	10NF10%X7R 63V (315)
1503	4822 134 41 1 73	50MA 14V T1.25	2310	5322 122 33446	3,3NF10%X7R63V(342-345)
1504	4822 134 41 1 75	80MA 14V T1.25	2311	4822 126 12772	220NF10% X7R 25V
1505	4822 134 41 1 75	80MA 14V T1.25	2312	4822 122 33514	68PF 5%NP0 50V
1512	4822 276 13 4 83	SWITCH	2313	4822 126 12772	220NF10% X7R 25V
1513	4822 276 13 4 84	SWITCH	2314	5322 122 31866	6,8NF10%X7R 63V
1714	4822 265 41385	CONNECTOR 9P	2315	4822 122 33496	100NF10%X7R 63V
1801	4822 267 60378	CONNECTOR 27P	2316	4822 126 12772	220NF10% X7R 25V
	4822 267 50915	CONNECTOR 15P	2317	5322 122 31866	6,8NF10%X7R 63V
1803	4822 207 509 15	CONNECTOR 13F	2318	5322 122 32654	22NF10%X7R 63V
 					
	5322 122 31946	27PF 10% 50V	2320	4822 122 33496	100NF10%X7R 63V
2000		22PF 5% 50V	2321	4822 122 33496	100NF10%X7R 63V
2001	5322 122 32658		2322	4822 126 12772	220NF10% X7R 25V
2002	4822 252 60125	DSP-201M-A21F	2324	4822 126 12772	220NF10% X7R 25V
2016	5322 122 33244	8,2PF 5%NPO 50V	2325	5322 122 32654	22NF10%X7R 63V
2104	5322 122 34123	1NF10%X7R 50V			
0101	4000 404 44017	10UF 16V	2327	4822 124 23256	47UF 16V
2121	4822 124 41017		2328	5322 124 41431	22UF20% 35V
2200	4822 122 33496	100NF10%X7R 63V	2330	4822 122 33496	100NF10%X7R 63V
2201	5322 122 34098	10NF10%X7R 63V	2332	4822 124 80837	33UF20% 16V
2202	4822 122 33496	100NF10%X7R 63V	2333	5322 122 34098	10NF10%X7R 63V
2203	5322 122 33063	2,2PF 5%NP0 50V			
0004	5000 406 40242	1,8PF 5%NP0 63V	2340	5322 122 33244	8,2PF 5%NPO 50V
2204	5322 126 10343	•	2349	5322 122 34098	10NF10%X7R 63V
2205	5322 122 33446	3,3NF10%X7R 63V	2401	4822 124 40201	1000UF20% 16V
2206	5322 122 33244	8,2PF 5%NPO 50V	2402	4822 124 40242	1UF20% 63V
2207	4822 126 11692	1UF	2403	4822 124 40242	1UF20% 63V
2208	5322 122 32531	100PF 5%NP0 50V			
2209	5322 122 31946	27PF 10% 50V	2404	4822 122 33496	100NF10%X7R 63V
2210	4822 122 33496	100NF10%X7R 63V	2405	4822 122 33496	100NF10%X7R 63V
2211	4822 122 33216	270PF 5%NP0 50V	2406	4822 122 33496	100NF10%X7R 63V
	5322 122 33446	3.3NF10%X7R 63V	2407	4822 124 40242	1UF20% 63V
2212 2213	4822 122 33496	100NF10%X7R 63V	2408	4822 124 40242	1UF20% 63V
2210			2409	4822 124 23256	47UF 16V
2214	5322 122 32654	22NF10%X7R 63V	1		
2215	4822 122 33496	100NF10%X7R 63V	2411	4822 124 23256	47UF 16V
2217	4822 124 23279	22UF20% 16V	2413	4822 122 33496	100NF10%X7R 63V
2218	4822 126 11692	1UF	2414	4822 122 33496	100NF10%X7R 63V
2219	4822 124 80837	33UF20% 16V	2502	4822 124 40244	2,2UF20% 63V
			2503	5322 124 41431	22UF20% 35V
2220	4822 124 23281	33UF20% 16V	2504	5322 124 41431	22UF20% 35V
2221	5322 122 32452	47PF 5%NP0 63V	2505	5322 124 41431	22UF20% 35V
2223	5322 122 34098	10NF10%X7R 63V	2506	4822 124 40248	10UF20% 63V
2224	5322 122 34098	10NF10%X7R 63V	2506	4822 124 40246	2200UF 20% 16V
2225	5322 122 32269	6,8PF 5% 50V	2501	TULL 164 66416	220001 20/0 10V
			2508	5322 124 41431	22UF20% 35V
2227	4822 126 10326	180PF 5%NP0 63V	2509	4822 124 40248	10UF20% 63V
2228	5322 122 32287	4,7PF 5%NP0 50V	2510	5322 124 41431	22UF20% 35V
2229	5322 122 32448	10PF 5% 50V	2515	5322 122 32531	100PF 5%NP0 50V
2230	4822 126 11692	1UF	2602	4822 124 80453	100UF20% 10V
2231	5322 122 32448	10PF 5% 50V	2002	TOLL 127 00700	.0007 2070 104
	5000 100 00 110	10DE 59/ 50V	2603	4822 124 80453	100UF20% 10V
2232	5322 122 32448	10PF 5% 50V	2605	4822 124 80836	220UF20% 10V
2249	4822 124 41584	100UF 20% 10V	2612	4822 122 33342	33NF10%X7R 63V
2270	5322 122 34123	1NF10%X7R 50V	2613	4822 122 32646	5,6NF10%X7R 50V
2271	5322 122 34123	1NF10%X7R 50V	2614	4822 122 32646	5,6NF10%X7R 50V
2272	5322 122 32654	22NF10%X7R 63V			.,
2212			2615	4822 122 33342	33NF10%X7R 63V
	4000 400 41000	4110	1 20.0		
2273	4822 126 11692	1UF	2616	5322 122 34098	10NF10%X7R 63V
2273 2300	4822 126 11692	1UF	į.		
2273			2616	5322 122 34098	10NF10%X7R 63V

20

			T	····	
41-					
2637	4822 122 32542	47NF10%X7R 63V	3323	4822 051 20391	390R00 5% 0,1W
2638	4822 122 33496	100NF10%X7R 63V	3324	4822 051 20272	2K70 5% 0,1W
2639	5322 122 32452	47PF 5%NP0 63V	3325	4822 051 20101	100R00 5% 0,1W
			1		•
2640	4822 124 40246	4,7UF20% 63V	3326	4822 051 20102	1K00 5% 0,1W
2641	5322 122 31866	6,8NF10%X7R 63V	3327	4822 051 20681	680R00 5% 0,1W
2642	5322 122 32654	22NF10%X7R 63V	3330	4822 051 20104	100K00 5% 0,1W
2643	4822 122 32891	68NF10%X7R 63V	3341	4822 051 20109	10R00 5% 0.1W
2644	4822 122 32891	68NF10%X7R 63V	3342	4822 051 20008	0R00 JUMP. (0805)
		100NF10%X7R 63V	1	4822 051 20008	• •
2645	4822 122 33496		3343		0R00 JUMP. (0805)
2646	4822 122 32891	68NF10%X7R 63V	3346	4822 051 20473	47K00 5% 0,1W
2647	4822 122 32891	68NF10%X7R 63V	3347	4822 051 20008	0R00 JUMP. (0805)
2648	4822 124 23282	1UF20% 50V	3348	4822 051 20681	680R00 5% 0,1W
2649	4822 122 32542	47NF10%X7R 63V	3349	4822 051 20223	22K00 5% 0,1W
2701	4822 124 80453	100UF20% 10V	3401	4822 051 20008	0R00 JUMP. (0805)
2702	4822 124 80453	100UF20% 10V	3402	4822 051 20008	0R00 JUMP. (0805)
0744	5000 400 04400	4NE400/VZD 50V	0.400	4000 054 00000	01/00 50/ 0 414/
2714	5322 122 34123	1NF10%X7R 50V	3403	4822 051 20222	2K20 5% 0,1W
2715	5322 122 34123	1NF10%X7R 50V	3406	4822 051 20478	4R70 5% 0,1W
2723	4822 124 80453	100UF20% 10V	3408	4822 051 20478	4R70 5% 0,1W
2724	4822 124 80453	100UF20% 10V	3409	4822 051 20478	4R70 5% 0,1W
2725	5322 122 34098	10NF10%X7R 63V	3410	4822 051 20478	4R70 5% 0,1W
0706	E200 400 24000	10NE109/V7D 00V	2445	4000 054 00000	22K00 E9/ 0 4W
2726	5322 122 34098	10NF10%X7R 63V	3415	4822 051 20223	22K00 5% 0,1W
2803	5322 122 32654	22NF10%X7R 63V	3417	4822 051 20221	220R00 5% 0,1W
2805	5322 122 32654	22NF10%X7R 63V	3418	4822 051 20473	47K00 5% 0,1W
			3420	4822 051 20102	1K00 5% 0,1W
			3501	4822 051 20104	100K00 5% 0,1W
3110	4822 051 20229	22R00 5% 0,1W	2500	4900 054 00400	10K00 E9/ 0 4/M
3112	4822 051 20008	OROO JUMP. (0805)	3502	4822 051 20103	10K00 5% 0,1W
3113	4822 051 20008	0R00 JUMP. (0805)	3503	4822 051 20222	2K20 5% 0,1W
			3504	4822 051 20681	680R00 5% 0,1W
3200	4822 051 20392	3K90 5% 0,1W	3505	4822 051 20222	2K20 5% 0,1W
3201	4822 051 20222	2K20 5% 0,1W	3506	4822 051 20104	100K00 5% 0,1W
3202	4822 051 20103	10K00 5% 0,1W	3507	4822 051 20103	10K00 5% 0,1W
3203	4822 051 20221	220R00 5% 0,1W			
3204	4822 051 20471	470R00 5% 0,1W	3508	4822 051 20103	10K00 5% 0,1W
3205	4822 051 20471	470R00 5% 0,1W	3509	4822 051 20473	47K00 5% 0,1W
3206	4822 051 20101	100R00 5% 0,1W	3510	4822 051 20273	27K00 5% 0,1W
3200	4622 051 20101	100000 5% 0,144	3511	4822 051 20123	12K00 5% 0,1W
3208	4822 051 20103	10K00 5% 0,1W			
3209	4822 051 20103	10K00 5% 0.1W	3512	4822 051 20223	22K00 5% 0,1W
		·	3513	4822 051 20123	12K00 5% 0,1W
3210	4822 051 20225	2M20 5% 0,1W	3514	4822 051 20222	2K20 5% 0,1W
3211	4822 051 20479	47R00 5% 0,1W	3515	4822 051 20222	2K20 5% 0,1W
3212	4822 051 20229	22R00 5% 0,1W	3517	4822 051 20272	2K70 5% 0,1W
3213	4822 051 20008	0R00 JUMP. (0805)	2510	4999 0E1 00094	330K00 59/ 0 1M/
3290	4822 051 20224	220K00 5% 0,1W	3518	4822 051 20334	330K00 5% 0,1W
3292	4822 051 20229	22R00 5% 0,1W	3519	4822 051 20473	47K00 5% 0,1W
			3601	4822 051 20104	100K00 5% 0,1W
3300	4822 051 20123	12K00 5% 0,1W	3606	4822 051 20223	22K00 5% 0,1W
3301	4822 051 20335	3M30 5% 0,1W	3608	4822 051 20334	330K00 5% 0,1W
3302	4822 051 20333	33K00 5% 0,1W	3600	4922 051 2022 <i>4</i>	330K00 5% 0 1Mi
3303	4822 100 20166	10K 30%LIN 0,1W	3609	4822 051 20334	330K00 5% 0,1W
3305	4822 051 20333	33K00 5% 0,1W	3614	4822 051 20223	22K00 5% 0,1W
			3630	4822 051 20223	22K00 5% 0,1W
3306	4822 051 20333	33K00 5% 0,1W	3635	4822 051 20101	100R00 5% 0,1W
3307	4822 051 20432	4K30 5% 0,1W	3636	4822 051 20473	47K00 5% 0,1W
3308	4822 051 20224	220K00 5% 0,1W	3637	4822 051 20823	82K00 5% 0,1W
3309	4822 051 20124	120K00 5% 0,1W	1		•
3310	4822 051 20684	680K00 5% 0,1W	3638	4822 051 20684	680K00 5% 0,1W
3313	4822 051 20124	120K00 5% 0,1W	3639	4822 051 20473	47K00 5% 0,1W
3314	4822 051 20124	560K00 5% 0,1W	3640	4822 051 20473	47K00 5% 0,1W
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	3641	4822 051 20104	100K00 5% 0,1W
3317	4822 051 20273	27K00 5% 0,1W	3642	4822 051 20222	2K20 5% 0,1W
0010	4822 051 20391	390R00 5% 0,1W	3643	4822 051 20823	82K00 5% 0,1W
3318		4 m m 1 d m m m 1 d 1 m m 1 d 1	1 00-10	-0 00 1 E00E0	- OE1100 0 /0 0, 1 1 1
3318	4822 100 11163	100K 30%LIN 0,1W	2644	4900 0E4 00470	47K00 FO/ 0 41M
3319	4822 100 11163 4822 100 11163		3644	4822 051 20473	47K00 5% 0,1W
		100K 30%LIN 0,1W 100K 30%LIN 0,1W 100K 30%LIN 0,1W	3644 3645 3646	4822 051 20473 4822 051 20684 4822 051 20331	47K00 5% 0,1W 680K00 5% 0,1W 330R00 5% 0,1W

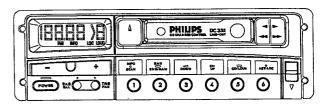
			-~~	⊣ ∏⊢	
	1000 100 11077	470R 30%LIN 0.2W	5301	4822 156 21724	IND VAR 7CGL 450KHz
3647	4822 100 11677		5301	4822 157 71061	IND VAR 7MM 7P 10MHz7
3648	4822 051 20224	220K00 5% 0,1W			LAL02 10U 10%
3649	4822 051 20103	10K00 5% 0,1W	5500	4822 152 20677	
3650	4822 051 20103	10K00 5% 0,1W	5503	4822 157 70839	COIL ASSY
3651	4822 051 20274	270K00 5% 0,1W	5601	4822 157 71056	IND VAR 7MM 7PD 57KHz2
3051	4022 :::		5801	4822 242 81002	CST6,00MGW-TF01
	4822 051 20333	33K00 5% 0,1W	5803	4822 157 50975	LAL04 1000UH 10%
3652		47K00 5% 0,1W			
3653	4822 051 20473	•	≯	#	
3654	4822 051 20334	330K00 5% 0,1W			
3701	4822 051 20103	10K00 5% 0,1W	6200	5322 130 34337	BAV99
3702	4822 051 20103	10K00 5% 0,1W	6201	4822 130 83613	BA779
0,02				4822 130 83613	BA779
0704	4822 051 20334	330K00 5% 0,1W	6202		
3704	4822 051 20123	12K00 5% 0,1W	6401	4822 130 30621	1N4148
3705	• -	12K00 5% 0,1W	6501	4822 130 30621	1N4148
3706	4822 051 20123	·			
3707	4822 051 20334	330K00 5% 0,1W	6502	4822 130 80291	1N4002GP
3708	4822 051 20123	12K00 5% 0,1W	6503	4822 130 30621	1N4148
			6504	4822 130 34173	BZX79-C5V6
2700	4822 051 20123	12K00 5% 0,1W			BZX79-C5V6
3709	4822 051 20103	10K00 5% 0,1W	6505	4822 130 34173	BZX79-C9V1
3710	4822 051 20103	10K00 5% 0,1W	6506	4822 130 30862	DYV\ 2-02 A I
3711	• -	47R00 5% 0,1W			
3713	4822 051 20479		6507	4822 130 34173	BZX79-C5V6
3715	4822 051 20479	47R00 5% 0,1W	6509	4822 130 30621	1N4148
		· •	6512	4822 130 30621	1N4148
3721	4822 051 20331	330R00 5% 0,1W	6601	4822 130 30621	1N4148
3722	4822 051 20103	10K00 5% 0,1W		* *	1N4148
1	4822 051 20224	220K00 5% 0,1W	6702	4822 130 30621	1114140
3723	4822 051 20272	2K70 5% 0,1W			
3724		· ·	6703	4822 130 30621	1N4148
3725	4822 051 20103	10K00 5% 0,1W	6704	4822 130 80291	1N4002GP
1					
3726	4822 051 20272	2K70 5% 0,1W	₩	[
3727	4822 051 20478	4R70 5% 0,1W	UK.	peanoranas ₃	
3728	4822 051 20104	100K00 5% 0,1W	7200	4822 130 83614	BB135
1	4822 051 20471	470R00 5% 0,1W	7201	4822 130 63534	PMBFJ309
3729	4822 051 20478	4R70 5% 0,1W	7202	4822 209 33168	TEA6811V/C2/R1
3730	4822 051 20478	41170 070 0,144	7300	4822 209 33167	TEA6821T/V2
					BF840
3801	4822 051 20223	22K00 5% 0,1W	7301	4822 130 60887	BF040
3802	4822 051 20223	22K00 5% 0,1W			
3804	4822 051 20103	10K00 5% 0,1W	7402	4822 209 31132	TDA7374V
3805	4822 051 20103	10K00 5% 0,1W	7404	4822 130 60511	BC847B
1 .	4822 051 20103	10K00 5% 0,1W	7501	4822 130 62837	ON4694
3806	4022 001 20100	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	7502	4822 130 62837	ON4694
		10K00 F9/ 0 1M	7503	4822 130 44257	BC547
3809	4822 051 20103	10K00 5% 0,1W	1503	4022 100 44201	50041
3810	4822 051 20103	10K00 5% 0,1W			D0047D
3814	4822 051 20103	10K00 5% 0,1W	7504	4822 130 60511	BC847B
3815	4822 051 20103	10K00 5% 0,1W	7505	4822 130 60511	BC847B
3816	4822 051 20223	22K00 5% 0,1W	7506	4822 130 60511	BC847B
3010		•	7507	4822 130 60511	BC847B
1	4822 051 20103	10K00 5% 0,1W	7602	5322 209 11102	HEF4052BT
1 0017	4877 UST ZUTUS		1,002		
3817		100K00 E9/ 0 1\M	1		
3817	4822 051 20104	100K00 5% 0,1W	700-	4900 000 04070	TEA6330T/\/1
	4822 051 20104 4822 051 20104	100K00 5% 0,1W	7605	4822 209 31979	TEA6330T/V1
3818 3819	4822 051 20104	100K00 5% 0,1W 100K00 5% 0,1W	7607	4822 209 31007	TDA1579T/V4
3818 3819 3820	4822 051 20104 4822 051 20104	100K00 5% 0,1W	I .		TDA1579T/V4 BC847B
3818 3819	4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104	100K00 5% 0,1W 100K00 5% 0,1W	7607	4822 209 31007	TDA1579T/V4
3818 3819 3820 3821	4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104	100K00 5% 0,1W 100K00 5% 0,1W	7607 7608 7701	4822 209 31007 4822 130 60511	TDA1579T/V4 BC847B
3818 3819 3820	4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104	100K00 5% 0,1W 100K00 5% 0,1W 100K00 5% 0,1W	7607 7608	4822 209 31007 4822 130 60511 4822 130 60511	TDA1579T/V4 BC847B BC847B
3818 3819 3820 3821	4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104	100K00 5% 0,1W 100K00 5% 0,1W	7607 7608 7701 7702	4822 209 31007 4822 130 60511 4822 130 60511 4822 130 44283	TDA1579T/V4 BC847B BC847B BC636
3818 3819 3820 3821 	4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104 	100K00 5% 0,1W 100K00 5% 0,1W 100K00 5% 0,1W AF9192C-A (61,5MHZ)	7607 7608 7701 7702 7703	4822 209 31007 4822 130 60511 4822 130 60511 4822 130 44283 4822 209 33162	TDA1579T/V4 BC847B BC847B BC636 MC4558IDT
3818 3819 3820 3821 	4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104 	100K00 5% 0,1W 100K00 5% 0,1W 100K00 5% 0,1W AF9192C-A (61,5MHZ) LAL 02 A 0U22 5%	7607 7608 7701 7702 7703 7801	4822 209 31007 4822 130 60511 4822 130 60511 4822 130 44283 4822 209 33162 4822 209 33191	TDA1579T/V4 BC847B BC847B BC636 MC4558IDT TMP47C620F/N744
3818 3819 3820 3821 	4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104 	100K00 5% 0,1W 100K00 5% 0,1W 100K00 5% 0,1W AF9192C-A (61,5MHZ) LAL 02 A 0U22 5% LAL02 220UH	7607 7608 7701 7702 7703	4822 209 31007 4822 130 60511 4822 130 60511 4822 130 44283 4822 209 33162	TDA1579T/V4 BC847B BC847B BC636 MC4558IDT
3818 3819 3820 3821 	4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104 	100K00 5% 0,1W 100K00 5% 0,1W 100K00 5% 0,1W AF9192C-A (61,5MHZ) LAL 02 A 0U22 5% LAL02 220UH IND VAR MC 122 100MHz	7607 7608 7701 7702 7703 7801	4822 209 31007 4822 130 60511 4822 130 60511 4822 130 44283 4822 209 33162 4822 209 33191	TDA1579T/V4 BC847B BC847B BC636 MC4558IDT TMP47C620F/N744
3818 3819 3820 3821 	4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104 	100K00 5% 0,1W 100K00 5% 0,1W 100K00 5% 0,1W AF9192C-A (61,5MHZ) LAL 02 A 0U22 5% LAL02 220UH	7607 7608 7701 7702 7703 7801	4822 209 31007 4822 130 60511 4822 130 60511 4822 130 44283 4822 209 33162 4822 209 33191	TDA1579T/V4 BC847B BC847B BC636 MC4558IDT TMP47C620F/N744
3818 3819 3820 3821 	4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104 	100K00 5% 0,1W 100K00 5% 0,1W 100K00 5% 0,1W AF9192C-A (61,5MHZ) LAL 02 A 0U22 5% LAL02 220UH IND VAR MC 122 100MHz	7607 7608 7701 7702 7703 7801	4822 209 31007 4822 130 60511 4822 130 60511 4822 130 44283 4822 209 33162 4822 209 33191	TDA1579T/V4 BC847B BC847B BC636 MC4558IDT TMP47C620F/N744
3818 3819 3820 3821 4300 5001 5200 5201 5202	4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104 4822 242 81698 4822 156 21723 4822 157 63315 4822 157 71059 4822 152 20679	100K00 5% 0,1W 100K00 5% 0,1W 100K00 5% 0,1W AF9192C-A (61,5MHZ) LAL 02 A 0U22 5% LAL02 220UH IND VAR MC 122 100MHz	7607 7608 7701 7702 7703 7801	4822 209 31007 4822 130 60511 4822 130 60511 4822 130 44283 4822 209 33162 4822 209 33191	TDA1579T/V4 BC847B BC847B BC636 MC4558IDT TMP47C620F/N744
3818 3819 3820 3821 	4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104 4822 242 81698 4822 156 21723 4822 157 63315 4822 157 71059 4822 152 20679 4822 157 50975	100K00 5% 0,1W 100K00 5% 0,1W 100K00 5% 0,1W AF9192C-A (61,5MHZ) LAL 02 A 0U22 5% LAL02 220UH IND VAR MC 122 100MHz LAL02 68UH 10%	7607 7608 7701 7702 7703 7801	4822 209 31007 4822 130 60511 4822 130 60511 4822 130 44283 4822 209 33162 4822 209 33191	TDA1579T/V4 BC847B BC847B BC636 MC4558IDT TMP47C620F/N744
3818 3819 3820 3821 	4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104 4822 242 81698 4822 156 21723 4822 157 63315 4822 157 71059 4822 152 20679 4822 157 50975 4822 157 71057	100K00 5% 0,1W 100K00 5% 0,1W 100K00 5% 0,1W AF9192C-A (61,5MHZ) LAL 02 A 0U22 5% LAL02 220UH IND VAR MC 122 100MHz LAL02 68UH 10% LAL04 100UH 10% IND VAR 47000UH 6%	7607 7608 7701 7702 7703 7801	4822 209 31007 4822 130 60511 4822 130 60511 4822 130 44283 4822 209 33162 4822 209 33191	TDA1579T/V4 BC847B BC847B BC636 MC4558IDT TMP47C620F/N744
3818 3819 3820 3821 4300 5001 5200 5201 5202 5203 5206 5207	4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104	100K00 5% 0,1W 100K00 5% 0,1W 100K00 5% 0,1W AF9192C-A (61,5MHZ) LAL 02 A 0U22 5% LAL02 220UH IND VAR MC 122 100MHz LAL02 68UH 10% LAL04 100UH 10% IND VAR 47000UH 6% FIL LC VAR 98M KZV-353	7607 7608 7701 7702 7703 7801	4822 209 31007 4822 130 60511 4822 130 60511 4822 130 44283 4822 209 33162 4822 209 33191	TDA1579T/V4 BC847B BC847B BC636 MC4558IDT TMP47C620F/N744
3818 3819 3820 3821 	4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104	100K00 5% 0,1W 100K00 5% 0,1W 100K00 5% 0,1W AF9192C-A (61,5MHZ) LAL 02 A 0U22 5% LAL02 220UH IND VAR MC 122 100MHz LAL02 68UH 10% LAL04 100UH 10% IND VAR 47000UH 6% FIL LC VAR 98M KZV-353 IND VAR 7CGL 10.7MHZ	7607 7608 7701 7702 7703 7801	4822 209 31007 4822 130 60511 4822 130 60511 4822 130 44283 4822 209 33162 4822 209 33191	TDA1579T/V4 BC847B BC847B BC636 MC4558IDT TMP47C620F/N744
3818 3819 3820 3821 4300 5001 5200 5201 5202 5203 5206 5207	4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104	100K00 5% 0,1W 100K00 5% 0,1W 100K00 5% 0,1W AF9192C-A (61,5MHZ) LAL 02 A 0U22 5% LAL02 220UH IND VAR MC 122 100MHz LAL02 68UH 10% LAL04 100UH 10% IND VAR 47000UH 6% FIL LC VAR 98M KZV-353	7607 7608 7701 7702 7703 7801	4822 209 31007 4822 130 60511 4822 130 60511 4822 130 44283 4822 209 33162 4822 209 33191	TDA1579T/V4 BC847B BC847B BC636 MC4558IDT TMP47C620F/N744
3818 3819 3820 3821 4300 5001 5200 5201 5202 5203 5206 5207 5208	4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104	100K00 5% 0,1W 100K00 5% 0,1W 100K00 5% 0,1W AF9192C-A (61,5MHZ) LAL 02 A 0U22 5% LAL02 220UH IND VAR MC 122 100MHz LAL02 68UH 10% LAL04 100UH 10% IND VAR 47000UH 6% FIL LC VAR 98M KZV-353 IND VAR 7CGL 10.7MHZ IND VAR 5MM 5KM 72MHZ2	7607 7608 7701 7702 7703 7801	4822 209 31007 4822 130 60511 4822 130 60511 4822 130 44283 4822 209 33162 4822 209 33191	TDA1579T/V4 BC847B BC847B BC636 MC4558IDT TMP47C620F/N744
3818 3819 3820 3821 4300 5001 5200 5201 5202 5203 5206 5207 5208 5209	4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104	100K00 5% 0,1W 100K00 5% 0,1W 100K00 5% 0,1W AF9192C-A (61,5MHZ) LAL 02 A 0U22 5% LAL02 220UH IND VAR MC 122 100MHz LAL02 68UH 10% LAL04 100UH 10% IND VAR 47000UH 6% FIL LC VAR 98M KZV-353 IND VAR 7CGL 10.7MHZ	7607 7608 7701 7702 7703 7801	4822 209 31007 4822 130 60511 4822 130 60511 4822 130 44283 4822 209 33162 4822 209 33191	TDA1579T/V4 BC847B BC847B BC636 MC4558IDT TMP47C620F/N744
3818 3819 3820 3821 	4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104	100K00 5% 0,1W 100K00 5% 0,1W 100K00 5% 0,1W AF9192C-A (61,5MHZ) LAL 02 A 0U22 5% LAL02 220UH IND VAR MC 122 100MHz LAL02 68UH 10% LAL04 100UH 10% IND VAR 47000UH 6% FIL LC VAR 98M KZV-353 IND VAR 7CGL 10.7MHZ IND VAR 5MM 5KM 72MHZ2	7607 7608 7701 7702 7703 7801	4822 209 31007 4822 130 60511 4822 130 60511 4822 130 44283 4822 209 33162 4822 209 33191	TDA1579T/V4 BC847B BC847B BC636 MC4558IDT TMP47C620F/N744
3818 3819 3820 3821 4300 5001 5200 5201 5202 5203 5206 5207 5208 5209	4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104 4822 051 20104	100K00 5% 0,1W 100K00 5% 0,1W 100K00 5% 0,1W AF9192C-A (61,5MHZ) LAL 02 A 0U22 5% LAL02 220UH IND VAR MC 122 100MHz LAL02 68UH 10% LAL04 100UH 10% IND VAR 47000UH 6% FIL LC VAR 98M KZV-353 IND VAR 7CGL 10.7MHZ IND VAR 5MM 5KM 72MHZ2	7607 7608 7701 7702 7703 7801	4822 209 31007 4822 130 60511 4822 130 60511 4822 130 44283 4822 209 33162 4822 209 33191	TDA1579T/V4 BC847B BC847B BC636 MC4558IDT TMP47C620F/N744

TECHNICIAN'S REMARKS	

Cassette car radio 22DC315/02

Service Service Service

22DC342/00 22DC345/02



Supplement

12 V 🖯 🕪

Supplement to the Service Manual 4822 725 24343

From FD02, PWB index 3 has been applied.

For DC315 and DC345, FD02 marks the end of validity of the Service Newsletter 1994-R 01.

You will find in this supplement the schematic diagrams with changed values, the new layout, the updated electrical partslist and some corrections to the service manual.

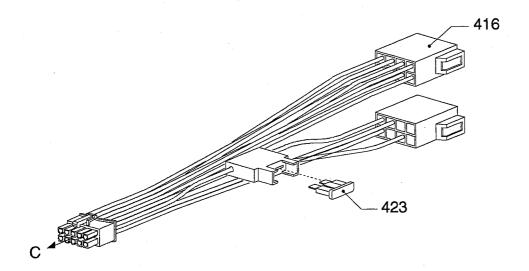
Contents	page
Corrections to the Service Manual	2
Sound Process part 2 schematic diagram	3 - 3a
Microcontroller part schematic diagram	4 - 4a
PWB Layout	5 - 5a
Electrical partslist	6 - 6a - 7

Corrections to the service manual:

- Page 19-19a: Exploded view

On the drawing: Cable POWER + HP: 419 should read 416

In the mechanical partslist: 416 4822 321 62354 CABLE POWER + L.S.



2636 D 6 2637 D 7 2638 D 8 2639 H 4 2640 I 5 2641 G 6 2642 I 6 2643 H 7 2644 H 7 2645 G 8 SOUND PROCESS PART2 [SP02] 2646 HII 2647 HII 2648 D 6 2649 D 4 3635 C 5 22DC315/02 22DC345/02 3636 C 6 3637 C 7 3638 D 7 3639 C 9 3640 C10 3641 G 4 3642 G 4 3642 G 4 3644 H 6 3644 H 6 3645 G 7 +4V5 +8V5 +8V [+6] [+3] [+3A] +4V5 [+6] 25 <u>28</u> 3646 | 7 3647 | 8 3648 | G 8 3649 | HI0 3650 | HII 3651 HII 3652 II0 3653 III 3654 H 6 5601 G 5 +4V5 [+6] V 14 288 +4V5 [+6] +4V5 [+6] +8V [:+3A] +4V5 [+6]

CS 72 217

5a

					
Miscel	laneous		- - -		
1300	4822 242 81503	SFP450H	2305	4822 122 33496	100NF 10% X7R 63V
		SFE10,7MS3-K18-A	2306	4822 122 33496	100NF 10% X7R 63V
1301	4822 242 73779	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
1302	4822 242 73779	SFE10,7MS3-K18-A	2307	4822 122 33496	100NF 10% X7R 63V
1303	4822 242 73779	SFE10,7MS3-K18-A	2308	4822 122 33496	100NF 10% X7R 63V
1501	4822 265 41379	10P	2309	5322 122 34098	10NF 10% X7R 63V
4500	4000 404 44470	EOMA 44V/T4 OF	2210	E200 100 24009	10NE 109/ V7D 69// (215)
1502	4822 134 41178	50MA 14V T1.25	2310	5322 122 34098	10NF 10% X7R 63V (315)
1503	4822 134 41178	50MA 14V T1.25	2310	5322 122 33446	3,3NF 10% X7R63V(342-
1504	4822 134 41179	80MA 14V T1.25	345)		
1505	4822 134 41179	80MA 14V T1.25	2311	4822 126 12772	220NF10% X7R 25V
1512	4822 276 13483	SWITCH	2312	4822 122 33514	68PF 5% NP0 50V
1512	4022 270 13400	GWITOIT	2313	4822 126 12772	220NF10% X7R 25V
1513	4822 276 13484	SWITCH			
1714	4822 265 41385	CONNECTOR 9P	2314	5322 122 31866	6,8NF 10% X7R 63V
		CONNECTOR 27P	2315	4822 122 33496	100NF 10% X7R 63V
1801	4822 267 60378		4		
1803	4822 267 50915	CONNECTOR 15P	2316	4822 126 12772	220NF10% X7R 25V
			2317	5322 122 31866	6,8NF 10% X7R 63V
11-			2318	5322 122 32654	22NF 10% X7R 63V
	E200 100 210/6	27PF 10% 50V			
2000	5322 122 31946 5322 122 32658	22PF 5% 50V	2320	4822 122 33496	100NF 10% X7R 63V
2001			2321	4822 122 33496	100NF 10% X7R 63V
2002	4822 252 60125	DSP-201M-A21F	2322	4822 126 12772	220NF10% X7R 25V
2016	5322 122 33244	8,2PF 5%NPO 50V	2324	4822 126 12772	220NF10% X7R 25V
2104	5322 122 34123	1NF 10% X7R 50V			22NF 10% X7R 63V
			2325	5322 122 32654	22NF 10% A/ F 03V
2121	4822 124 41017	10UF 16V	2327	4822 124 23256	47UF 16V
2200	4822 122 33496	100NF10% X7R 63V	2328	5322 124 41431	22UF 20% 35V
2201	5322 122 34098	10NF 10% X7R 63V	i		
	4822 122 33496	100NF 10% X7R 63V	2330	4822 122 33496	100NF 10% X7R 63V
2202			2332	4822 124 80837	33UF 20% 16V
2203	5322 122 33063	2,2PF 5% NP0 50V	2333	5322 122 34098	10NF 10% X7R 63V
0004	5000 406 40949	1,8PF 5% NP0 63V			
2204	5322 126 10343	•	2340	5322 122 32448	10PF 5%NPO 50V
2205	5322 122 33446	3,3NF 10% X7R 63V	2349	5322 122 34098	10NF 10% X7R 63V
2206	5322 122 33244	8,2PF 5%NPO 50V	2401	4822 124 40201	1000UF 20% 16V
2207	4822 126 11692	1UF	2402	4822 124 40242	1UF 20% 63V
2208	5322 122 32531	100PF 5% NP0 50V	2402	4822 124 40242	1UF 20% 63V
			2400	7022 124 40242	101 20% 00 1
2209	5322 122 31946	27PF 10% 50V	2404	4822 122 33496	100NF 10% X7R 63V
2210	4822 122 33496	100NF 10% X7R 63V	2405	4822 122 33496	100NF 10% X7R 63V
2211	4822 122 33216	270PF 5% NP0 50V			100NF 10% X7R 63V
2212	5322 122 33446	3,3NF 10% X7R 63V	2406	4822 122 33496	
	4822 122 33496	100NF 10% X7R 63V	2407	4822 124 40242	1UF 20% 63V
2213	4022 122 00400	100111 1070 7771 001	2408	4822 124 40242	1UF 20% 63V
2214	5322 122 32654	22NF 10% X7R 63V			471F 401/
2215	4822 122 33496	100NF 10% X7R 63V	2409	4822 124 23256	47UF 16V
			2411	4822 124 23256	47UF 16V
2217	4822 124 23279	22UF 20% 16V	2413	4822 122 33496	100NF 10% X7R 63V
2218	4822 126 11692	1UF	2414	4822 122 33496	100NF 10% X7R 63V
2219	4822 124 80837	33UF 20% 16V	2502	4822 124 40244	2,2UF 20% 63V
2220	4822 124 23281	33UF 20% 16V	2503	5322 124 41431	22UF 20% 35V
2221	5322 122 32452	47PF 5% NP0 63V	2504	5322 124 41431	22UF 20% 35V
2223	5322 122 34098	10NF 10% X7R 63V		5322 124 41431	22UF 20% 35V
2224	5322 122 34098	10NF 10% X7R 63V	2505		
2225	5322 122 32269	6,8PF 5% 50V	2506	4822 124 40248	10UF 20% 63V
حدد	JULE 1EE UEEUU	0,0 070 00 7	2507	4822 124 22412	2200UF 20% 16V
2227	4822 126 10326	180PF 5% NP0 63V		#000 101 11111	COLUE CON CENT
	5322 122 32287	4,7PF 5% NP0 50V	2508	5322 124 41431	22UF 20% 35V
2228			2509	4822 124 40248	10UF 20% 63V
2229	5322 122 32448	10PF 5% 50V	2510	5322 124 41431	22UF 20% 35V
2230	4822 126 11692	1UF	2515	5322 122 32531	100PF 5% NP0 50V
2231	5322 122 32448	10PF 5% 50V	2602	4822 124 80453	100UF 20% 10V
			2002	7022 127 00700	1000. 2070 107
2232	5322 122 32448	10PF 5% 50V	2603	4822 124 80453	100UF 20% 10V
2249	4822 124 41584	100UF 20% 10V	2605	4822 124 80836	220UF 20% 10V
2270	5322 122 34123	1NF 10% X7R 50V	1		
	5322 122 34123	1NF 10% X7R 50V	2612	4822 122 33342	33NF 10% X7R 63V
2271			2613	4822 122 32646	5,6NF 10% X7R 50V
2272	5322 122 32654	22NF 10% X7R 63V	2614	4822 122 32646	5,6NF 10% X7R 50V
. 0070	4000 106 11600	1UF			
2273	4822 126 11692	1UF	2615	4822 122 33342	33NF 10% X7R 63V
2300	4822 126 11692		2616	5322 122 34098	10NF 10% X7R 63V
2301	5322 122 32654	22NF 10% X7R 63V	2625	4822 126 11692	1UF
2302	4822 122 33496	100NF 10% X7R 63V	2628	4822 126 11692	1UF
			2020	7022 IEO 11032	

2636	4822 121 43526	47NF 5%	3322	4822 100 11163	100K 30%LIN 0,1W
2637	4822 121 43526	47NF 5%	3323	4822 051 20391	390R00 5% 0,1W
2638	4822 122 33496	100NF 10% X7R 63V	3324	4822 051 20272	2K70 5% 0,1W
2639	5322 126 12506	56PF 5%	3325	4822 051 20101	100R00 5% 0,1W
2640	4822 124 80765	4,7UF 20% 63V	3326	4822 051 20102	1K00 5% 0,1W
2641	4822 121 43101	6,8NF 5%	3327	4822 051 20681	680R00 5% 0,1W
2642	5322 122 32654	22NF 10% X7R 63V	3330	4822 051 20473	47K00 5% 0,1W
2643	5322 121 42465	68NF 5%	3341	4822 051 20109	10R00 5% 0,1W
2644	5322 121 42465	68NF 5%	3342	4822 051 20008	0R00 JUMP. (0805)
2645	4822 122 33496	100NF10%X7R 63V	3343	4822 051 20008	0R00 JUMP. (0805)
2646	5322 121 42465	68NF 5%	3346	4822 051 20473	47K00 5% 0,1W
2647	5322 121 42465	68NF 5%	3347	4822 051 20008	0R00 JUMP. (0805)
2648	4822 124 23282	1UF 20% 50V	3348	4822 051 20681	680R00 5% 0,1W
2649	4822 122 33496	100NF 10% X7R 63V	3349	4822 051 20223	22K00 5% 0,1W
2701	4822 124 80453	100UF 20% 10V	3401	4822 051 20008	0R00 JUMP. (0805)
2702	4822 124 80453	100UF 20% 10V	3402	4822 051 20008	0R00 JUMP. (0805)
2714	5322 122 34123	1NF 10% X7R 50V	3403	4822 051 20222	2K20 5% 0,1W
2715	5322 122 34123	1NF 10% X7R 50V	3406	4822 051 20478	4R70 5% 0,1W
2723	4822 124 80453	100UF 20% 10V	3408	4822 051 20478	4R70 5% 0,1W
2724	4822 124 80453	100UF 20% 10V	3409	4822 051 20478	4R70 5% 0,1W
2725	5322 122 34098	10NF 10% X7R 63V	3410	4822 051 20478	4R70 5% 0,1W
2726	5322 122 34098	10NF 10% X7R 63V	3415	4822 051 20223	22K00 5% 0,1W
2803	5322 122 32654	22NF 10% X7R 63V	3417	4822 051 20221	220R00 5% 0,1W
2805	5322 122 32654	22NF 10% X7R 63V	3418	4822 051 20473	47K00 5% 0,1W
			3420	4822 051 20102	1K00 5% 0,1W
			3501	4822 051 20104	100K00 5% 0,1W
3110	4822 051 20229	22R00 5% 0,1W	3502	4822 051 20103	10K00 5% 0,1W
3112	4822 051 20008	0R00 JUMP. (0805)	3503	4822 051 20222	2K20 5% 0,1W
3113	4822 051 20008	0R00 JUMP. (0805)	3504	4822 051 20681	680R00 5% 0,1W
3200	4822 051 20392	3K90 5% 0,1W	3505	4822 051 20222	2K20 5% 0,1W
3201	4822 051 20222	2K20 5% 0,1W	3506	4822 051 20104	100K00 5% 0,1W
3202	4822 051 20103	10K00 5% 0,1W	2507	4922.051.20102	10K00 5% 0,1W
3203	4822 051 20221	220R00 5% 0,1W	3507 3508	4822 051 20103 4822 051 20103	10K00 5% 0,1W
3204	4822 051 20471	470R00 5% 0,1W	3509	4822 051 20103	47K00 5% 0,1W
3205	4822 051 20471	470R00 5% 0,1W	3510	4822 051 20273	27K00 5% 0,1W
3206	4822 051 20101	100R00 5% 0,1W	3511	4822 051 20123	12K00 5% 0,1W
3208	4822 051 20103	10K00 5% 0,1W	0510	4000 054 00000	001/00 59/ 0 41/1/
3209	4822 051 20103	10K00 5% 0,1W	3512	4822 051 20223	22K00 5% 0,1W
3210	4822 051 20225	2M20 5% 0,1W	3513	4822 051 20123 4822 051 20222	12K00 5% 0,1W 2K20 5% 0.1W
3211	4822 051 20479	47R00 5% 0,1W	3514 3515	4822 051 20222	2K20 5% 0,1W 2K20 5% 0,1W
3212	4822 051 20229	22R00 5% 0,1W	3517	4822 051 20272	2K70 5% 0,1W
3213	4822 051 20008	0R00 JUMP. (0805)	0540	4900 054 00004	220K00 E9/ 0 4M/
3290	4822 051 20224	220K00 5% 0,1W	3518	4822 051 20334	330K00 5% 0,1W 47K00 5% 0,1W
3292	4822 051 20229	22R00 5% 0,1W	3519	4822 051 20473	
3300	4822 051 20123	12K00 5% 0,1W	3601 3606	4822 051 20104 4822 051 20223	100K00 5% 0,1W 22K00 5% 0,1W
3301	4822 051 20335	3M30 5% 0,1W	3608	4822 051 20223 4822 051 20334	330K00 5% 0,1W
3302	4822 051 20333	33K00 5% 0,1W	2000		2201/00 52/ 0 41//
3303	4822 100 20166	10K 30%LIN 0,1W	3609	4822 051 20334	330K00 5% 0,1W
3305	4822 051 20333	33K00 5% 0,1W	3614	4822 051 20223	22K00 5% 0,1W
3306	4822 051 20333	33K00 5% 0,1W	3630	4822 051 20223	22K00 5% 0,1W 100R00 5% 0,1W
3307	4822 051 20432	4K30 5% 0,1W	3635 3636	4822 051 20101 4822 051 20473	47K00 5% 0,1W
3308	4822 051 20224	220K00 5% 0,1W			00/00 59/ 0 414/
3309	4822 051 20124	120K00 5% 0,1W	3637	4822 051 20823	82K00 5% 0,1W
3310	4822 051 20684	680K00 5% 0,1W	3638	4822 051 20684	680K00 5% 0,1W
3313	4822 051 20124	120K00 5% 0,1W	3639	4822 051 20473	47K00 5% 0,1W
3314	4822 051 20564	560K00 5% 0,1W	3640 3641	4822 051 20473 4822 051 20104	47K00 5% 0,1W 100K00 5% 0,1W
3317	4822 051 20273	27K00 5% 0,1W	,		
3318	4822 051 20391	390R00 5% 0,1W	3642	4822 051 20272	2K70 5% 0,1W
3319	4822 100 11163	100K 30%LIN 0,1W	3643	4822 051 20823	82K00 5% 0,1W
3321	4822 100 11163	100K 30%LIN 0,1W	3644	4822 051 20473	47K00 5% 0,1W
			3645	4822 051 20684	680K00 5% 0,1W

	1		\sim	-iD-	
					LAL02 1U5 10%
3646	4822 051 20331	330R00 5% 0,1W	5212	4822 156 21719	
3647	4822 100 11677	470R 30%LIN 0.2W	5301	4822 156 21724	IND VAR 7CGL 450KHz
3648	4822 051 20224	220K00 5% 0,1W	5302	4822 157 71061	IND VAR 7MM 7P 10MHz7
• •	4822 051 20103	10K00 5% 0,1W	5500	4822 152 20677	LAL02 10U 10%
3649		10K00 5% 0,1W	5503	4822 157 70839	COIL ASSY
3650	4822 051 20103	· .			COIL
3651	4822 051 20274	270K00 5% 0,1W	5601	4822 156 40738	
			5801	4822 242 81002	CST6,00MGW-TF01
3652	4822 051 20333	33K00 5% 0,1W	5803	4822 157 50975	LAL04 1000UH 10%
-		47K00 5% 0,1W			
3653	4822 051 20473	·	N.I		
3654	4822 051 20334	330K00 5% 0,1W	₩	'Pl'	
3701	4822 051 20103	10K00 5% 0,1W	6000	5322 130 34337	BAV99
3702	4822 051 20103	10K00 5% 0,1W	6200		
3702	4022 031 20100	101(00 0)0 0,111	6201	4822 130 83613	BA779
1		2221/22 524 2 4141	6202	4822 130 83613	BA779
3704	4822 051 20334	330K00 5% 0,1W	6401	4822 130 30621	1N4148
3705	4822 051 20123	12K00 5% 0,1W		4822 130 30621	1N4148
3706	4822 051 20123	12K00 5% 0,1W	6501	4022 130 30021	1114140
		330K00 5% 0,1W			
3707	4822 051 20334		6502	4822 130 80291	1N4002GP
3708	4822 051 20123	12K00 5% 0,1W	6503	4822 130 30621	1N4148
1		l	6504	4822 130 34173	BZX79-C5V6
3709	4822 051 20123	12K00 5% 0,1W			_
1 -	4822 051 20103	10K00 5% 0,1W	6505	4822 130 34173	BZX79-C5V6
3710			6506	4822 130 30862	BZX79-C9V1
3711	4822 051 20103	10K00 5% 0,1W			
3713	4822 051 20479	47R00 5% 0,1W	6507	4822 130 34173	BZX79-C5V6
3715	4822 051 20479	47R00 5% 0,1W			
37.10		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	6509	4822 130 30621	1N4148
		0000000 50/ 0 41//	6512	4822 130 30621	1N4148
3721	4822 051 20331	330R00 5% 0,1W	6601	4822 130 30621	1N4148
3722	4822 051 20103	10K00 5% 0,1W	6702	4822 130 30621	1N4148
3723	4822 051 20224	220K00 5% 0,1W	0702	4022 100 00021	111-11-10
	4822 051 20272	2K70 5% 0,1W			.51.4.4.6
3724		·	6703	4822 130 30621	1N4148
3725	4822 051 20103	10K00 5% 0,1W	6704	4822 130 80291	1N4002GP
				.,	
3726	4822 051 20272	2K70 5% 0,1W	Ø	PHILIPPOPAGE .	
3727	4822 051 20478	4R70 5% 0.1W	-C Q	12200000420	
-		100K00 5% 0,1W	7200	4822 130 83614	BB135
3728	4822 051 20104				
3729	4822 051 20471	470R00 5% 0,1W	7201	4822 130 63534	PMBFJ309
3730	4822 051 20478	4R70 5% 0,1W	7202	4822 209 33168	TEA6811V/C2/R1
1 37 33			7300	4822 209 33167	TEA6821T/V2
	1000 051 00000	22K00 5% 0,1W	7301	4822 130 60887	BF840
3801	4822 051 20223	• •	/301	4622 130 00007	DI 040
3802	4822 051 20223	22K00 5% 0,1W			
3804	4822 051 20103	10K00 5% 0,1W	7402	4822 209 31132	TDA7374V
3805	4822 051 20103	10K00 5% 0,1W	7404	4822 130 60511	BC847B
		10K00 5% 0,1W	7501	4822 130 62732	BD241A
3806	4822 051 20103	10100 5 % 0,1 **			BD241A
			7502	4822 130 62732	
3809	4822 051 20103	10K00 5% 0,1W	7503	4822 130 44257	BC547
3810	4822 051 20103	10K00 5% 0,1W	l		
1 -	4822 051 20103	10K00 5% 0,1W	7504	4822 130 60511	BC847B
3814		•	1		BC847B
3815	4822 051 20103	10K00 5% 0,1W	7505	4822 130 60511	
3816	4822 051 20223	22K00 5% 0,1W	7506	4822 130 60511	BC847B
			7507	4822 130 60511	BC847B
0017	4822 051 20103	10K00 5% 0,1W	7602	5322 209 11102	HEF4052BT
3817			, 002	30mm 200 1110E	
3818	4822 051 20104	100K00 5% 0,1W			TE ACOCCTA11
3819	4822 051 20104	100K00 5% 0,1W	7605	4822 209 31979	TEA6330T/V1
3820	4822 051 20104	100K00 5% 0,1W	7607	4822 209 31007	TDA1579T/V4
1 -	4822 051 20104	100K00 5% 0,1W	7608	4822 130 60511	BC847B
3821	4022 001 20104	100100 070 0,111	l .		BC847B
	IIII	•	7701	4822 130 60511	
	~ -{ }-		7702	4822 130 44283	BC636
1		AE01000 A /01 CMUT]		
4300	4822 242 81698	AF9192C-A (61,5MHZ)	7703	4822 209 33162	MC4558IDT
5001	4822 156 21723	LAL 02 A 0U22 5%	7801	4822 209 33191	TMP47C620F/N744
5200	4822 157 63315	LAL02 220UH			
		IND VAR MC 122 100MHz	7809	5322 209 31723	ST24C02AM6
5201	4822 157 71059		1		
5202	4822 152 20679	LAL02 68UH 10%			
1			1		
5203	4822 157 50975	LAL04 100UH 10%	1		
1 '		IND VAR 47000UH 6%	1		
5206	4822 157 71057		1		
5207	4822 157 71058	FIL LC VAR 98M KZV-353	1		
5208	4822 156 21722	IND VAR 7CGL 10.7MHZ			
5209	4822 157 71055	IND VAR 5MM 5KM 72MHZ2			
2203	TOEK 101 1 1000		1		
	****	IND VAD EXAM EVAN 70841170			
5210	4822 157 71055	IND VAR 5MM 5KM 72MHZ2			
		LALAG OLIO 400/	1		
5211	4822 156 21721	LAL02 2U2 10%	l .		

Car cassette deck CDS-36MH3

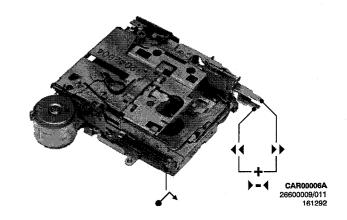
für Philips Car Systems

KiVi

erhalten Sie bei:

KiVi Service GmbH

Windmühlenstr. 41 · 31178 Giesen/Emmerke Tel.: 051 21 /6 00 20 · Fax 051 21 /60 02 54



12 V — |⊪



Operating voltage

Tape speed Wow & flutter

Crosstalk suppression

Fast wind time

Number of tracks

: 10.5-16VDC (nom. 13.2VDC)

: 4.76cm/sec ± 2% : ≤ 0.35% RMS

: > 35dB

< 170 secs (C-60)

: 2x2

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Tension de fonctionnement

Vitesse de bande Pleurage & scintillement Assourdissement de diaphonie

Temps de bobinagerapide

Nombre de pistes

: 10.5-16VDC

(nom. 13.2VDC) 4,76cm/sec ± 2% : ≤ 0,35% RMS

: > 35dB

: < 170 sec (C-60)

: 2x2

TECHNISCHE GEGEVENS

Werkspanning

Bandsnelheid Wow & flutter

Overspraak demping

Omspoeltijd

Aantal sporen

: 4,76cm/sec ± 2% : ≤ 0,35% RMS : > 35dB : < 170 sec (C-60)

(nom. 13.2VDC)

: 10.5-16VDC

: 2x2

TECHNISCHE DATEN

Betriebsspannung

Bandgeschwindigkeit Gleichlaufschwankungen Uebersprach-Dämpfung

Umspuldauer Spurenzahl

: 10.5-16VDC (nom. 13.2VDC)

: 4.76cm/s ± 2% : ≤ 0,35% RMS : > 35dB

< 170 s (C-60)

: 2x2

DATI TECNICI

Tensione di lavoro

Velocità di trascinamento Wow & flutter Assordamento della diafonia Durata di avvolgimento Numero di piste

: 10.5-16VDC (nom. 13.2VDC)

: 4,76cm/sec ± 2% : ≤ 0,35% RMS

: > 35dB

< 170 sec (C-60)

: 2x2

Published by Philips Car Systems Printed in The Netherlands Copyright reserved Subject to modification

4822 725 24114





MAINTENANCE

The cassette mechanism requires periodic cleaning, as well as periodic lubrication of the principal points.

Cleaning with alcohol or spirit Playback head

- Capstan & pressure roller

- Belts & pulleys
To clean head, pressure roller and capstan, it is also possible to use drop-in cassette SBC114-4822 389

2. Lubrication

- See exploded view.

(NL) ONDERHOUD

Het cassette mechanisme moet periodiek schoongemaakt en op de belangrijkste punten gesmeerd worden.

1. Schoonmaken met alcohol of spiritus

- Weergeefkop

- Toonas & drukrol

- Snaren & poelies

Voor het reinigen van kop, drukrol en toonas kan ook "drop-in"-cassette SBC114-4822 389 20035 worden gebruikt.

2. Smering

- Zie exploded view.



(F) MAINTENANCE

Le mécanisme de cassette doit être nettoyé réguilièrement et graissé a ses points cardinaux.

1. Nettoyage à l'alcool ou à l'alcool éthylique

- Tête de reproduction

- Cabestan & galet-presseur

- Courroles & poulles

Pour ce qui est du nettoyage de la tête, du galet-presseur et du cabestan on pourra également utiliser la cassette "drop-in" SBC114-4822 389 20035.

2. Lubrification

- Voir vue éclatée.



D) WARTUNG

Der Cassettenteil soll in regelmässigen Zeitabständen gereinigt und an den wichtigsten Stellen geschmiert

1. Reinigen mit Alkohol oder Spiritus

WidergabekopfTonwelle & Andruckrolle

Pesen & Seilrollen

Zum Reinigen von Kopf, Andruckrolle und Tonwelle kann auch die "drop-in"-Cassette SBC114-4822 389 20035 benutzt werden.

2. Schmierung

Siehe Explosionsansicht.



MANUTENZIONE

La meccanica del registratore richiede pulizie come pure periodiche lubrificazioni dei punti principali.

1. Pulizia con alcool o spirito - Testina di riproduzione

Capstan & rullo pressore

- Cinghie & puleggie

Per la pulizia della testina, del rullo pressore e del capstan si può usare la cassetta "drop-in" SBC114-4822 389 20035.

2. Lubrificazione

Vedere esploso.

(GB) ADJUSTMENTS AND CHECKS

Equipment required:

Universal test cassette SBC419 4822 397 30069
 Universal test cassette SBC420 4822 397 30071

Friction test cassette 811/CTM

4822 395 30054 4822 395 80028

Spring scale 50-500gWow & flutter meter

- AC millivoltmeters

1. Azimuth (Fig. 1)

Azimuth alignment should be carried out on a complete car radio; proceed as follows:

- Connect the millivoltmeters to the loudspeaker outputs.

- Insert test cassette SBC419 (or SBC420), select

NOR (normal play) and play the 10kHz signal.

- Adjust Azimuth screw "A" for equal and maximum output voltage reading for both RH and LH channel.

Switch to REV (reverse play) and play the 10kHz

- Repeat the adjustment with screw "B"

2. Friction clutch 55

 Insert friction test cassette 811/CTM (NOR and REV).

Play take-up torque should be 35 - 75g/cm.
Fast wind torque should be 40 - 150g/cm.

- If the torque is not correct, replace clutch 55.

3. Wow & flutter/tape speed (Fig. 1)

This check is carried out on an complete car radio; proceed as follows:

Connect the wow & flutter meter to the LS outputs

- Insert test cassette SBC419 (or SBC420) and play the 3150Hz signal

- The wow & flutter value should be 0.35%

- Tape speed should be 4.76cm/sec. 2%

 The tape speed can be adjusted with screw "C" In case of an excessive wow & flutter value, check following parts for correct functioning:

- motor 56

- pressuer rollers 62, 84

- belts 63, 93

friction clutches 55

- flywheels 92, 94

- pulley 71

(NL) INSTELLINGEN EN CONTROLES

(F) REGLAGES ET CONTROLES

Benodigde meetinstrumenten:

- Universele testcassette SBC419

- Universele testcassette SBC420

- Frictie testcassette 811/CTM

- Veerdrukmeter 50-500g

- Wow & flutter meter

4822 397 30069 4822 397 30071 4822 395 30054 4822 395 80028

- AC millivoltmeters

1. Azimuth (fig. 1)
De Azimuth instelling dient te geschieden bij de

komplete autoradio en wel als volgt:
- Sluit de millivoltmeters aan op de LS-uitgangen.
- Breng testcassette SBC419 (of SBC420) in, kies NOR (normaal afspelen) en geef het 10kHz-signaal

weer.

 Stel met schroef "A" de uitgangsspanning zo in, dat deze voor zowel linker- als rechterkanaal gelijk en maximaal is.

- Schakel over naar REV (omgekeerd afspelen) en

geef het 10kHz-signaal weer.
- Herhaal de instelling met schroef "B".

2. Frictie 55

- Breng testcassette 811/CTM in (NOR en REV).

De afspeelfrictie moet 35 - 75g/cm zijn.
De snelspoelfrictie moet 40 - 150g/cm zijn.

 Indien de waarde niet juist is moet frictie 55 worden vervangen.

3. Wow & flutter/bandsnelheid (fig. 1)

Kontrole moet worden gedaan bij een komplete autoradio en wel als volgt:

- Sluit wow & flutter meter aan op de LS-uitgangen.
- Breng testcassette SBC419 (of SBC420) in en geef het 3150Hz-signaal weer.
- De jengel moet 0,35% 2010.

De bandsnelheid moet 4,76cm/sec 2% zijn.

- De snelheid is instelbaar met schroef "C Bij een buitensporige waarde moeten de volgende onderdelen op hun juiste werking worden gekontroleerd:

Motor 56

- Drukrollen 62, 84 - Snaren 63, 93

- Fricties 55

- Vliegwielen 92, 94

- Poelie 71

Instruments requis

Cassette d'essai universelle SBC419 4822 397 30069
 Cassette d'essai universelle SBC420 4822 397 30071

- Cassette d'essai de friction 811/CTM 4822 395 30054 4822 395 80028

- Dynamomètre 50-500g

- Instrument du pleurage & scintillement - Millivoltmètre en alternatif

1. L'azimuth (fig. 1)

Le réglage de l'azimuth devra être effectué lorsque l'auto-radio est au complet; procéder comme suit:

- Brancher les millivoltmètres sur les sorties h-p.

- Insérer la cassette d'essai SBC419 (ou SBC420), sélectionner NOR (défilement normal) et reproduire le signal de 10kHz.

Régler la tension de sortie à l'aide de la vis "A" de façon qu'elle soit égale et au max. pour le canal de gauche tout comme celui de droite.
Sélectionner REV (défilement inversé) et reproduire

le signal de 10kHz.

- Répéter le réglage à l'aide de la vis "B".

2. Friction 55

 Introduire la cassette d'essai 811/CTM (NOR et REV).

- La friction de défilement doit être 35 - 75g/cm.

- La friction au bobinage rapide doit être 40 - 150g/cm.

- Si la valeur est inexacte, remplacer la friction 55.

3. Pleurage et scintillement/vitesse de bande

(fig. 1) Le contrôle devra être effectué lorsque l'auto-radio est au complet; proceder comme suit:

Brancher l'instrument du pleurage sur les sorties h-p.

Introduire la cassette d'essai SBC419 (ou SBC420) et reproduire le signal de 3150Hz.
La valeur de pleurage doit être 0,35%.

La vitesse de bande doit être 4,76cm/sec 2%.

- La vitesse est réglable avec vis "C Si le taux de pleurage est dépassé, il faut vérifier le fonctionnement des composants suivants:

- moteur 56

- galets presseur 62, 84

- courroles 63, 93 - couple de friction 55

- volants 92, 94

- poulie 71

EINSTELLUNGEN UND **KONTROLLEN**

Benötigte Messgeräte:

- Universal-Testcassette SBC419 - Universal-Testcassette SBC420 4822 397 30069 4822 397 30071 4822 395 30054 Friktionstestcassette 811/CTM - Federwaage 50-500p 4822 395 80028

Gleichlaufanalysator

- Wechselspannungs-Millivoltmeter

1. Azimuth (Bild 1)

Die Azimutheinstellung soll mit dem kompletten Autoradio stattfinden und zwar wie folgt:

- Millivoltmeter an die Lautsprecherausgänge schalten.

- Testcassette SBC419 (oder SBC420) einlegen, NOR (normal spielen) wählen und das 10kHz-Signal wiedergeben.

- Mit Schraube "A" die Ausgangsspannung so einstellen.

dass sie für sowohl den linken als auch den rechten Kanal gleich ist und den Höchstwert aufweist.

Auf REV (umgekehrt spielen) schalten und das 10kHz

Signal wiedergeben.

- Die Einstellung mit Schraube "B" wiederholen.

2. Reibkupplung 55

- Friktionscassette 811/CTM einlegen (NOR und REV).
 Die VL-Friktion soll 35 75p/cm sein.
 Die SVL-Friktion soll 40 150p/cm sein.
- Falls der Wert nicht richtig ist, muss Friktion 55 ersetzt

werden.

3. Gleichlaufschwankungen/Bandgeschwindigkeit

Die Kontrolle soll mit dem kompletten Autoradio wie folgt vorgenommen werden:

 Gleichlaufanalysator an die LS-Ausgänge schalten. - Testcassette SBC419 (oder SBC420) einlegen und

3150Hz-Signal wiedergeben.

Der Jaulwert soll 0,35% sein.

Die Bandgeschwindigkeit soll 4,76cm/s 2% sein.

Die Geschwindigkeit ist einstellbar mit Schraube "C". Bei einem übermässigen Jaulwert folgende Teile auf ihr richtiges Funktionieren kontrollieren:

Motor 56

Andruckrollen 62, 84

Pesen 63, 93

Friktion 55

Schwungräder 92, 94

- Seilrad 71

REGOLAZIONI E CONTROLLI

Strumenti richiesti:

Cassetta test universale SBC419 4822 397 30069 4822 397 30071 4822 395 30054 Cassetta test universale SBC420 Cassetta test per la frizione 811/CTM 4822 395 80028

- Dinamometro 50-500gr

Strumento wow & flutter Millivoltmetro AC

1. Azimuth (fig. 1)
La regolazione dell'azimuth deve essere eseguito quando l'autoradio è completa e ciò nel seguento

 Collegare un mV-metro all'uscita per altoparlante.
 Inserire cassetta test SBC419 (o SBC420), selezionate NOR ("normal play") e riprodurre il segnale a 10kHz.

Ruotare la vite "A" finchè la tensione letta per entrambi i canali sia la più elevata.

Selezionate REV ("reverse play") e riprodurre il segnale a 10kHz.

 Selezionare la funzione Reverse e ripetere la taratura dell'azimuth utilizzando la vite "B".

2. Forza della frizione 55

- Inserire la cassetta 811/CTM (NOR e REV).

- La forza in Play deve essere 35 - 75gr/cm, in avvolgimento veloce 40 - 150gr/cm ra 40 - 150gr/cm.

Se la forza non è corretta sostituire la frizione 55.

3. Wow e flutter/velocità del nastro (fig. 1) Questo controllo deve essere eseguito guando l'autoradio

è completa e ciò in maniera seguente:

 Collegare il misatore di Wow e flutter all'uscita per altoparlante.

- Inserire la cassetta test SBC419 (o SBC420) e riprodurre il segnale a 3150Hz.

- Il valore di Wow e flutter deve essere 0,35%.

La velocità deve essere 4,76cm/sec 2%.

- La velocità può essere regolato con la vita "C" Nel caso ci sia un valore eccessivo di Wow e flutter, bisogna controllare le seguenti parti se funzionano in modo corretto:

- Motore 56

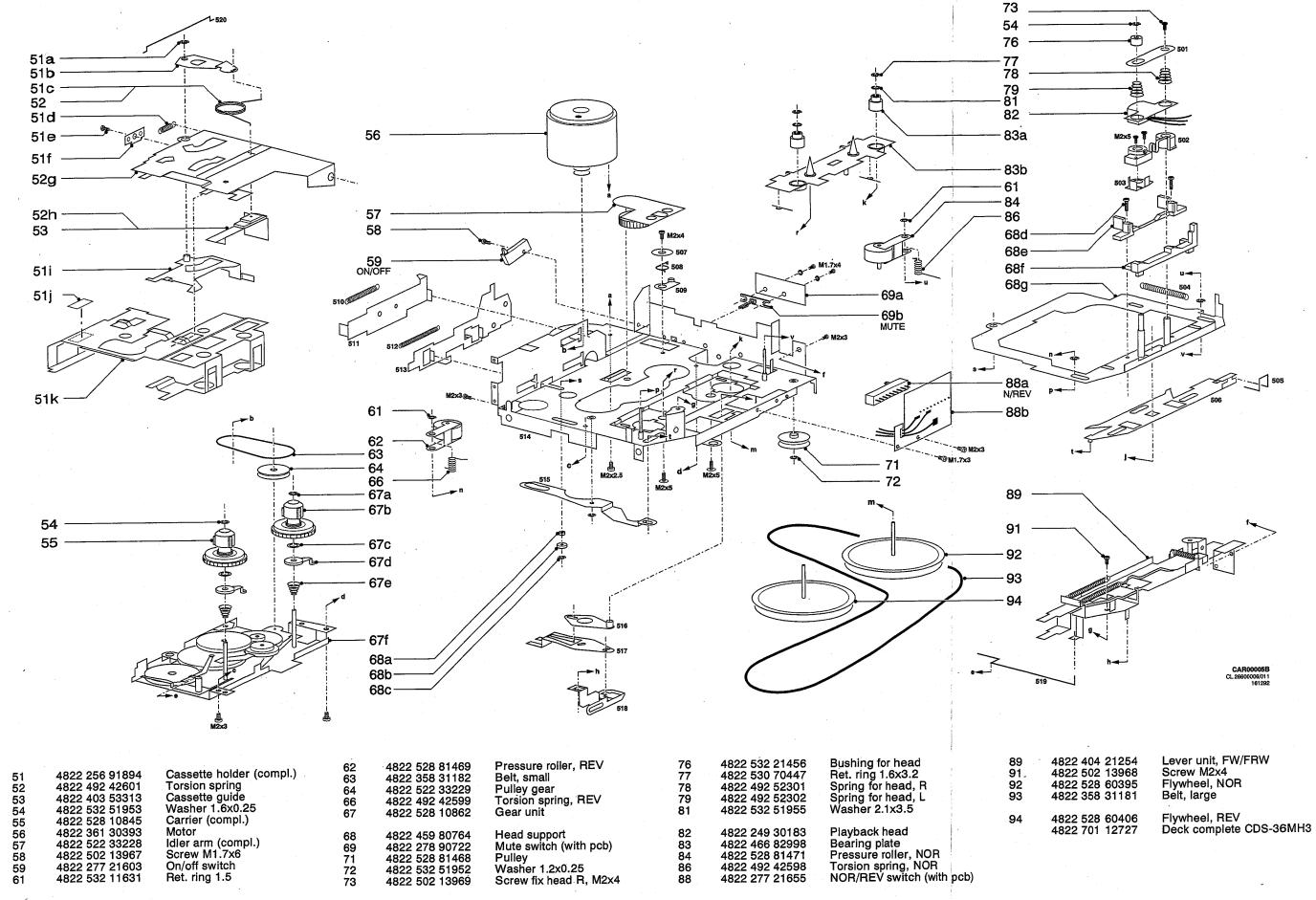
- Rulio pressore 62, 84

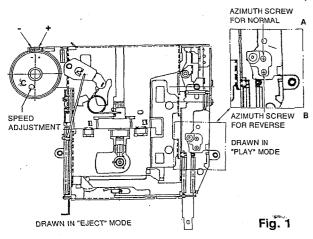
- Cinghia di trascinamento 63, 93

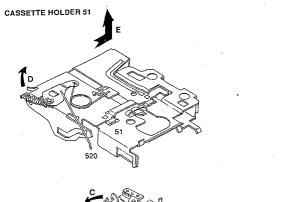
- Frizione 55

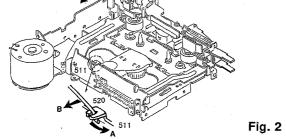
Volano 92, 94

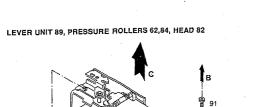
Puleggia 71

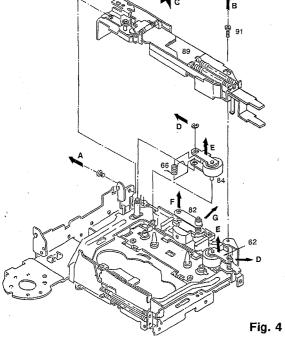


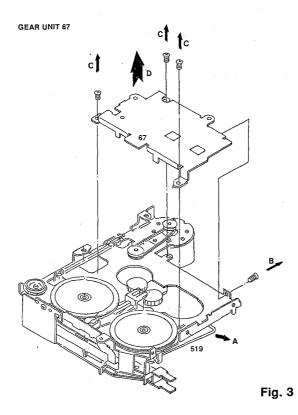












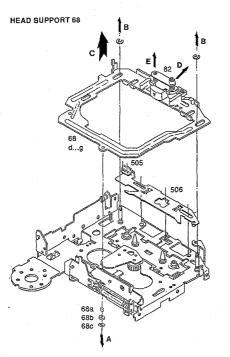


Fig. 5

		•				
•				-	-	
						·
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
						<u>.</u>
						<u> </u>
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						
		·				
	}		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
					_	
			· .			
		·				
					· 	
•						·
	. ,					
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						
	<u></u>					
						
	<u> </u>		<u> </u>		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
<u>`</u>						
·						
						:
			·		•.	·
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				-		
					 	
			. •			·
·	·		4	i .		
·					· .	
					•	